

NBA: À HOUSTON, ON PARLE DE DYNASTIE, PAGES 8 ET 9

## Pas de LAH à Québec en 1995

Évoquant des délais trop courts, le groupe de Mario Marois a abdicé dans sa volonté d'implanter dès cette saison une équipe de la Ligue américaine de hockey à Québec.

PAGE 6



### OMNIUM DES ÉTATS-UNIS



*Et oups sur le vert! John Daly a ramené une carte de 71.*

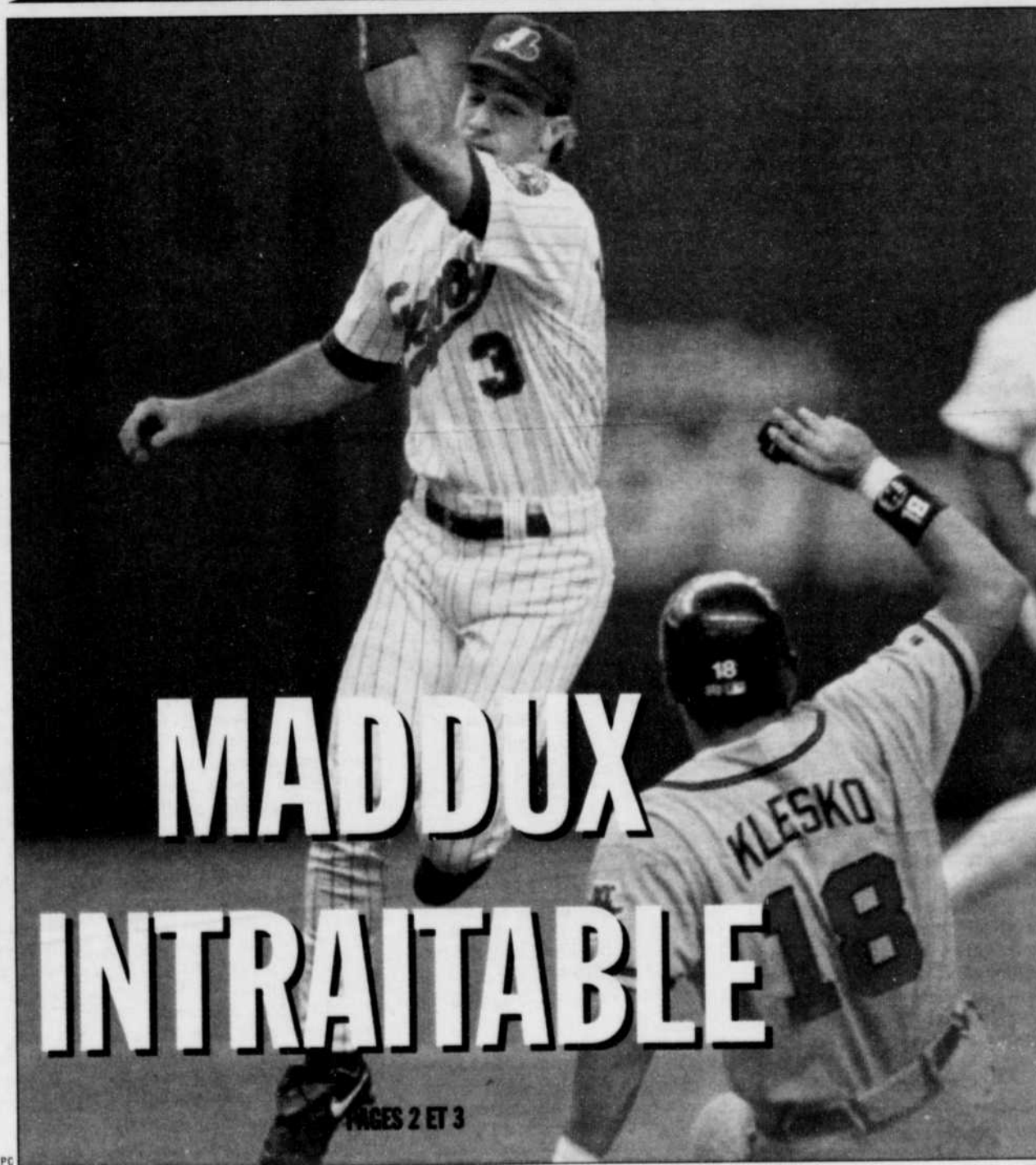
## Price le magicien

PAGE 16

LE SOLEIL

# SPORTS

CAHIER 5 LE VENDREDI 16 JUIN 1995



## MADDUX INTRAITABLE

PAGES 2 ET 3

# Maddux comme Cy!

MICHEL LAJEUNESSE  
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Un quatrième trophée Cy Young de suite pour Greg Maddux, est-ce possible?

S'il continue de lancer comme il l'a fait hier soir au Stade olympique, il peut certes réussir cet exploit. Le meilleur lanceur de la Ligue nationale au cours des trois dernières années a limité les Expos à sept coups sûrs et a conduit les Braves d'Atlanta à une victoire de 2-0 devant 25 013 spectateurs qui ont assisté à un bon duel de lanceurs.

Maddux (5-1), deuxième dans le circuit pour la moyenne de points mérités a été égal à lui-même, c'est à dire dominant, sûr de lui, très efficace. Pedro Martinez (5-2) a par ailleurs très peu à se reprocher.

«On ne peut même pas avoir de véritable plan de match contre Maddux, avait dit Felipe Alou avant le match. De toute façon, il comprendra très vite et il ajustera son tir. Quand on affronte un gars comme lui, vaut mieux ne même pas prononcer son nom avant la rencontre. Il vaut mieux tenter de l'oublier.»

Mais les amateurs, eux, s'en souviendront.

En sept manches, Martinez n'a permis que sept coups sûrs et deux buts sur balles et il a retiré neuf frappeurs sur des prises. Il a accordé deux points. Mais pour espérer vaincre Maddux, il lui aurait fallu être parfait comme il l'avait été le 3 juin contre les Padres à San Diego.

Mike Kelly a sonné la charge pour les visiteurs avec un circuit en solo dans une poussée de deux points en cinquième.

Et Marquis Grissom a confirmé qu'il avait retrouvé son œil au bâton. L'environnement familial du Stade olympique semble lui avoir fait grand bien. Il a connu une soirée parfaite de quatre coups sûrs, dont deux doubles. Dans la série, il a obtenu neuf coups sûrs en 17 présences, dont quatre doubles.

## TROISIÈME DE KELLY

Pedro Martinez avait répliqué coup pour coup à Greg Maddux

dans ce qui était un véritable duel de lanceurs tel que promis.

Martinez avait même retiré sept frappeurs sur des prises au cours des quatre premières manches. Mike Kelly avait été victime deux fois. À chaque occasion, il avait fendu l'air quand Martinez lui avait servi des changements de vitesse.

Mais en cinquième, avec un compte de trois balles et une prise, Kelly attendait la balle rapide. C'est ce que Martinez lui a servi et Kelly a expédié cette offrande dans les gradins du champ centre gauche. C'était son troisième circuit.

Mais la poussée des Braves ne s'est pas arrêtée là. Martinez a ensuite atteint Jeff Blauser et Marquis Grissom a suivi avec un simple. Un ballon de Fred McGriff a permis à Blauser de filer au troisième et il a marqué à la suite d'un roulant à l'avant-champ de Chipper Jones.

Les Expos ont eu peu de chances contre l'excellent Maddux. En troisième, Sean Berry a obtenu un simple, puis il a été poussé au deuxième par l'amorti de Martinez. La poussée s'est arrêtée là quand Berry a été retiré en tentant de voler le troisième.

## SOMMAIRE

ATLANTA 2		MONTRÉAL 0	
ab	p	cs	pp
MKelly cd	5	1	1
Blauser ac	4	1	0
Grissom cc	4	0	4
McGriff 1b	3	0	1
CpJines 3b	3	0	0
Klesko cg	3	0	2
Kowitz cg	0	0	0
O'Brien r	4	0	0
Lemke 2b	3	0	0
GMaddux l	4	0	0

ATLANTA 2		MONTRÉAL 0	
ab	p	cs	pp
Trsco cd	4	0	0
Segui 1b	4	0	1
Crdero ac	4	0	2
Alou cg	4	0	0
RWhite cc	3	0	0
Linsing 2b	3	0	0
DFicher r	3	0	1
Berry 3b	3	0	2
PJMtnz l	1	0	1
Scott l	0	0	0
Pride fs	1	0	0
Rojas l	0	0	0

ATLANTA		MONTRÉAL	
ML	CS	P	PM
GMaddux G.5-1	9	7	0
PJMtnz P.5-2	7	7	2
Scott	1	1	0
Rojas	1	0	0

Atteint—par PJMtnz (Blauser). Arbitres—marbre, Poncino; 1er, Wendelstedt; 2e, Marsh; 3e, Reifford. D—2.25. A—25 013.



Greg Maddux a reçu les poignées de mains d'usage dès la fin du match.

## Felipe louange Greg... et Pedro

MONTRÉAL (PC) — Felipe Alou a été le premier à reconnaître que Greg Maddux était imbattable. Il l'a vu souvent lancer de la sorte.

«Il était dominant. Même quand nous avions des coureurs sur les buts, c'est lui qui dominait les présences à la plaque. Il disait à nos joueurs: *Tenez, voilà une balle à double jeu*. Et nos joueurs n'avaient d'autre choix que d'obéir. Il a effectué tous les gros lancers quand c'était important.»

Par ailleurs, Alou a mentionné que Pedro Martinez n'avait pas si mal fait. «On ne peut pas le blâmer. Il a bien lancé. Après tout, il n'a permis que deux points aux Braves d'Atlanta.»

Alou a reconnu par ailleurs qu'il avait commis une erreur contre un joueur qu'on croyait peu redoutable. «Tirant de l'arrière contre Mike Kelly, Pedro lui a servi une rapide, a dit Alou. Et encore une fois, c'est ce Kelly qui nous a battus. Il l'avait fait la veille également. Et je ne parle pas ici d'un gars comme Roberto Kelly, mais d'un gars qui présentait une

moyenne de ,140 avant la série. Je sais que Marquis Grissom a obtenu beaucoup de coups sûrs, mais c'est Kelly qui nous a fait mal.»

## JEU SERRÉ

Alou a également parlé longuement de la décision de l'arbitre du marbre Larry Poncino qui a déclaré Darrin Fletcher retiré sur un jeu serré en cinquième manche. «Je ne sais pas si c'est un jeu important. Je ne sais pas non plus si Fletcher était sauf. Mais ce n'était pas là la raison pour laquelle j'argumentais.»

«J'ai bien vu son geste. Et j'étais fier quand on l'a remontré à l'écran géant. Poncino l'a déclaré sauf. C'est ce que je lui rappelais. Le fait de changer sa décision, c'est irresponsable. On ne peut pas dire que c'est une prise après avoir dit que c'était une balle.»

## EN BREF

### Frazier au tribunal

Le voltigeur Lou Frazier des Expos devra comparaître devant un tribunal de la Cour du Québec le 20 juillet pour une audience préliminaire au sujet d'une accusation d'assaut déposée contre lui. Il a dû se présenter au tribunal, hier, alors que la Couronne a remis ses preuves à la partie adverse. L'incident se serait produit le 3 juillet 1994, alors que Frazier, au volant de sa voiture en compagnie de son coéquipier Cliff Floyd, a tenté de doubler un policier de Saint-Jérôme qui n'était pas en uniforme. Pendant que les voitures étaient immobilisées dans un bouchon de circulation, Frazier aurait quitté son véhicule pour se diriger vers celui du policier et aurait frappé celui-ci au visage. (PC)

### Gain des Phillies

À Philadelphie, un circuit de trois points du frappeur suppléant Tony Longmire après deux retraits en fin de neuvième manche a permis aux Phillies de Philadelphie de vaincre les Astros de Houston 4-2. Gary Varsho a entamé la neuvième avec un simple aux dépens de John Hudek (2-2) et le frappeur suppléant Randy Ready a fait de même après deux retraits. Longmire, qui se présentait au marbre à la place du lanceur Ricky Bottalico, a dirigé un coup de canon au-dessus de la clôture du champ droit. (AP)

### Nolan Ryan

Le meneur de l'histoire du baseball au chapitre des retraits au bâton et des matchs sans point ni coup sûr, Nolan Ryan, effectuera le lancer protocolaire lors de la partie d'étoiles 1995. (AP)

### Phillips suspendu

Le voltigeur Tony Phillips, des Angels de la Californie, a été suspendu pour trois matchs en raison de son comportement lors du match du 8 juin contre les Red Sox de Boston. Après avoir laissé passer une prise, Phillips en est venu aux coups avec le receveur Mike Macfarlane. Phillips a ensuite eu une prise de bec avec l'instructeur des frappeurs des Red Sox, Jim Rice, ce qui a provoqué une autre bagarre. (AP)

## Pour Felipe aussi, il n'y en a pas de facile

MICHEL LAJEUNESSE  
Presse canadienne

MONTREAL (PC) — « Il n'y en aura pas de facile. » Claude Ruel, l'ancien entraîneur-chef du Canadien, s'était rendu célèbre en faisant des déclarations du genre.

Pour reprendre un peu les explications fournies par Ruel, le gérant Felipe Alou a mentionné hier que ce n'est jamais facile non plus pour sa jeune équipe, surtout qu'elle doit affronter au cours du week-end la puissante formation des Reds à Cincinnati.

« Il n'y a pas de période facile dans les ligues majeures pour une équipe comme la nôtre. Nous avons marqué beaucoup de points au cours de nos quatre derniers matchs, mais avant cela, nous avons connu une période vraiment creuse.

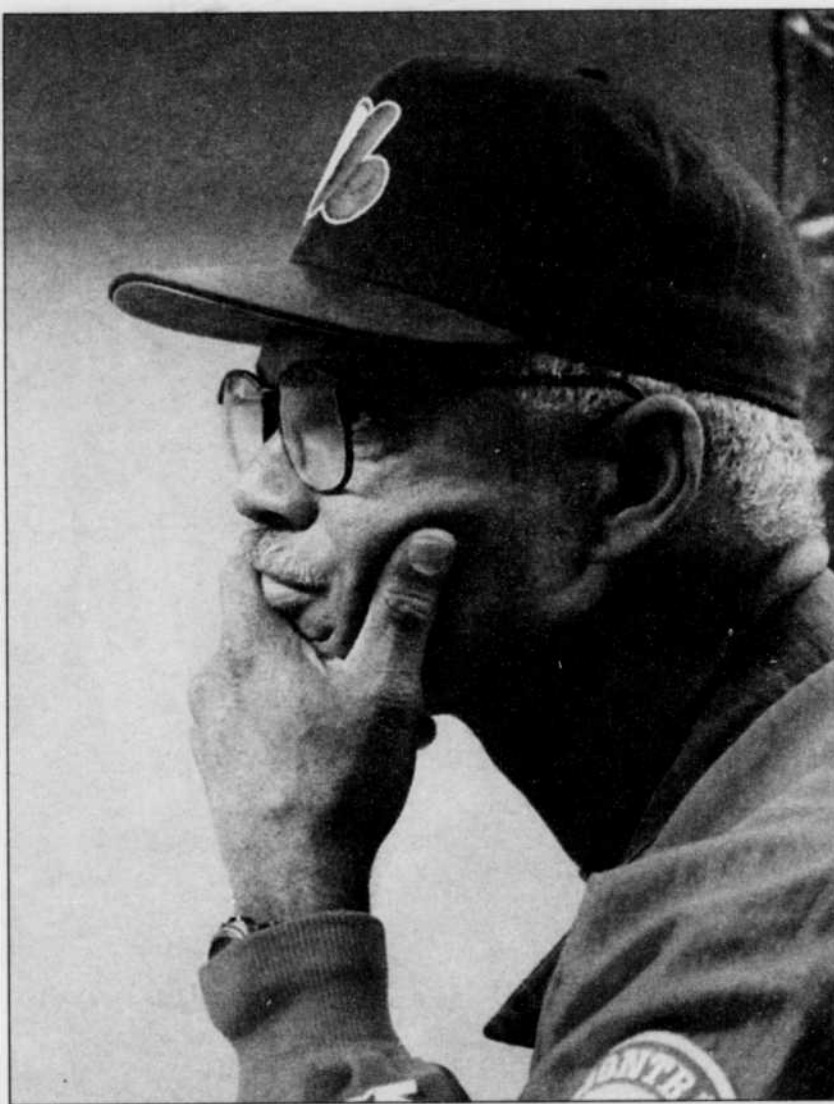
### NEUF MANCHES PARFAITES

« On a tendance à oublier vite, mais il a fallu, il n'y a pas si longtemps, que Pedro Martinez lance neuf manches parfaites pour nous permettre de battre les Padres par 1-0. »

En fait, Alou mentionnait que le calendrier n'avantageait pas son équipe. « Nous revenons d'un voyage en Californie et ce n'est jamais facile sur la côte Ouest. Nous affrontons ensuite les Braves d'Atlanta, puis nous nous retrouvons à Cincinnati pour trois matchs. En revenant à domicile la semaine prochaine, nous affronterons les Astros. Ce n'est pas de tout repos. Quand on y pense bien, nous traversons peut-être présentement la période la plus dure de notre calendrier. Ce que je veux retenir dans tout cela, c'est que nous avons bien tenu notre bout. »

À Cincinnati, les Expos pourraient en avoir plein les bras contre la formation qui présente la meilleure fiche dans la Ligue nationale. « Bien sûr, les Reds ont un gars comme Barry Larkin, mais quand on jette un coup d'oeil rapide à leur formation, ce n'est rien de trop impressionnant. Quand on prend les gars un à un, on ne voit rien de trop extraordinaire.

Mais quand on met tous ces gars-là ensemble, on voit que les Reds ont beaucoup d'équilibre et en Davey Johnson, ils ont un bon gérant. En fait, les Reds sont une des équipes à battre tout comme les Giants, les Braves et les Phillies. »



ANDRÉ PICHETTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Les Reds de Cincinnati rendent perplexes Felipe Alou.

## Tarasco mécontent

MONTREAL (PC) — Tony Tarasco ne semblait pas très heureux quand il a appris que Felipe Alou avait inscrit son nom au premier rang de la formation. Il venait de connaître une série de six matchs avec au moins un coup sûr. En fait, il avait obtenu 13 coups sûrs à ses 23 dernières présences à la plaque quand il avait été utilisé aux sixième ou septième rangs du rôle des frappeurs.

Mais avec le retour de Mike Lansing dans la formation, Alou n'avait plus le choix. « Je regarde un peu partout et je ne vois pas de meilleur candidat que Tarasco pour remplir le rôle de premier frappeur. Je n'en vois pas d'autre. La seule chose inquiétante dans tout cela est que Tarasco s'élançait beaucoup mieux quand il était utilisé à d'autres positions. Je ne sais pas s'il aime cela, mais ce n'est pas le temps de savoir si un joueur est heureux ou pas, c'est le temps d'aider l'équipe à gagner. »

Lansing, qui s'était étiré un muscle de la cuisse droite en volant le deuxième coussin le 31 mai dernier, était donc de retour au deuxième coussin

hier et, pour lui, ce n'était pas trop tôt. Alou croyait par ailleurs que les Expos avaient bien agi dans son cas en plaçant son nom sur la liste des blessés et en le forçant à se reposer pendant deux semaines.

« C'est bien sûr que les deux personnes qui savent le plus ce qui se passe et ce qui est bon dans le cas de Mike Lansing sont Lansing lui-même et le docteur. Ce que je sais est que Tom Foley n'était pas à son mieux mercredi et il a aggravé une blessure. La même chose est arrivée à Rondell White il n'y a pas si longtemps. Je suis encore persuadé que les médecins avaient raison dans le cas de Lansing. » Avec le retour de Lansing, c'est Mark Grudzielanek qui a écopé et a été cloué sur le banc. Lui aussi n'est pas à son mieux physiquement. « J'avais l'intention de le faire jouer au troisième coussin. Mais il a été atteint au genou par un tir de Mike Stanton mardi et il n'est pas encore rétabli complètement. Mais j'ai bien l'intention de permettre à lui et à Shane Andrews de jouer au troisième au cours des prochains jours. »

## «Chaque soir, nous avons nos héros»

— Cormier

TORONTO (PC) — Les recrues et les talents recyclés ont joué un rôle crucial dans les succès imprévus des Red Sox de Boston en début de saison et l'Acadien Rhéal Cormier a apporté une contribution importante.

« Plusieurs joueurs viennent de différentes équipes et tous entendent d'impressionner. C'est pourquoi on va si bien », a expliqué l'Acadien de Shédiac, au Nouveau-Brunswick, qui a remporté deux victoires et subi une défaite depuis le début de la saison. « Chaque soir, nous avons un nouveau héros. Les équipes gagnantes sont celles qui fonctionnent comme ça. »

Et les Red Sox gagnent plus souvent qu'autrement, comme en témoigne leur fiche de 27-17. Ils sont même la seule équipe de l'Association Est de la Ligue américaine à jouer pour une moyenne supérieure à .500.

### OBTENU DE ST. LOUIS

Cormier a été obtenu de St. Louis en compagnie du voltigeur Mark Whiten, en retour du troisième-but Scott Cooper et de deux autres joueurs. Il a entrepris la saison comme lanceur partant avant de passer à la relève. « Il nous a aidés à gagner sept ou huit matchs, a confié John Cumberland,

**Cormier a accordé  
une moyenne de 3,72  
points par match**

l'entraîneur des lanceurs. Il n'avait rien fait de mal comme partant. On pensait devenir une meilleure équipe en ajoutant un gaucher dans l'enclos de relève. Il a accepté le rôle, mais je sais qu'il préférerait être un lanceur partant. »

Cormier, 28 ans, a accordé une moyenne de 3,72 points mérités par match en 15 présences au monticule, dont 11 fois dans le rôle de releveur.

« J'étais un peu fâché d'être transformé en releveur. C'est un rôle différent, qui demande une approche différente. Mais il a fini par accepter son nouveau travail. »

« Je me vois toujours comme un partant, dit-il cependant. Peut-être que plus tard cette année, ou l'an prochain, je vais de nouveau être un partant. Pour le moment, je suis heureux de la façon dont les choses se déroulent. »

### LES LANCEURS, LA SURPRISE

Les lanceurs ont constitué la surprise chez les Red Sox jusqu'ici. Roger Clemens et Aaron Sele sur la liste des blessés, ce sont les recrues et les talents recyclés qui ont fait le travail.

Venu de Baltimore, Vaughn Eshelman montre une fiche de 3-0. Tim Wakefield, l'artiste de la balle papillon qui avait tant impressionné à Pittsburgh en 1992, a eu droit à une seconde chance avec les Red Sox. Il a profité des leçons du maître Phil Niekro: sa fiche est de 4-1 et sa moyenne de points mérités n'était que de 0,54 avant d'accorder trois points en sept manches quand il a subi sa première défaite mercredi contre les Blue Jays de Toronto.

Devenu joueur autonome après avoir compilé une fiche de 5-5 à Cincinnati, Erik Hanson a une fiche de 6-0 avec les Red Sox. « Dans le cas de plusieurs de ces joueurs, nous leur avons procuré un changement de décor et souvent ça fait tout », a expliqué Cumberland.

VERS LA COUPE STANLEY

## Si Pete Cusimano avait su...

### Il a lancé la première pieuvre à Detroit en 1952

■ DETROIT (AP) — Pete Cusimano a été le premier à lancer une pieuvre sur la patinoire lors d'un match des Red Wings de Detroit, le 13 avril 1952. Si seulement il avait su...

Cusimano, un marchand de poisson et de volaille, était un chaud partisan des Red Wings à l'époque où ceux-ci dominaient la LNH à six équipes.

« Si seulement j'avais su il y a 40 ans, dit-il aujourd'hui. Je me serais arrangé pour avoir le monopole du marché des pieuvres, ce qui m'aurait permis de prendre ma retraite. Mais qui pouvait savoir? »

Au printemps de 1952, les Red Wings avaient déjà balayé les honneurs de leur série contre les Maple Leafs de Toronto et menaient 2-0 en finale contre le Canadien. Il suffisait alors de huit victoires en séries éliminatoires pour remporter la Coupe Stanley, mais aucune équipe n'avait encore réussi l'exploit en seulement huit matchs.

« Mon frère Jerry et moi avions étalé tous nos poissons au marché, relate Cusimano. Jerry a saisi une pieuvre et m'a dit: « Pete, tu vois cette chose avec huit pattes. Peut-être que si nous la lançons sur la patinoire les Red Wings l'emporteront en huit matchs ».

Je l'ai convaincu que nous devions d'abord la faire cuire, parce qu'il serait ensuite plus facile de la lancer. »

Ce soir-là, Cusimano en a caché une sous son manteau en entrant au vieil aréna Olympia. Immédiatement après que Gordie Howe eut marqué le premier but des Red Wings, Cusimano a lancé sa pieuvre sur la patinoire.

« Les joueurs ne savaient pas quoi en faire, raconte Cusimano. Le juge de lignes s'en est approché. Il a vu ce que c'était mais n'a pas osé la prendre. Marcel Pronovost a commencé à la frapper avec son bâton. »

Les Red Wings ont balayé la série finale contre le Canadien. L'année suivante, ils étaient de retour en séries éliminatoires et un journaliste du défunt Detroit Times s'est demandé si l'on reverrait la pieuvre.

« C'est à ce moment que nous avons eu l'idée d'en lancer une autre, raconte Cusimano. Nous en sommes aujourd'hui au point où les gens en abusent. »



Maintenant que les Flyers sont en vacances, Éric Desjardins a la ferme intention de s'offrir un peu de bon temps sur sa rutilante moto.

## Scott Stevens ne chômera pas

### L'offensive dévastatrice des Wings pourrait étourdir les Devils

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — Scott Stevens a passé les trois premières rondes des séries éliminatoires de la LNH à épier la grosse ligne d'attaque de l'adversaire.

Face aux Bruins de Boston, il sautait sur la patinoire dès que les attaquants Cam Neely et Adam Oates s'y retrouvaient.

Ce fut similaire face aux Penguins de Pittsburgh et aux Flyers de Philadelphie. Les présences de Jaromir Jagr et Ron Francis, puis celle d'Eric Lindros, déterminaient le temps de glace du robuste défenseur des Devils.

L'histoire pourrait être différen-

te en finale de la Coupe Stanley. Les Red Wings de Detroit ont plusieurs lignes d'attaque dangereuses avec Sergei Federov, Keith Primeau et Steve Yzerman comme têtes d'affiche. La question est donc: qui diable Stevens affrontera-t-il?

« Je ne sais pas ce que nous allons faire, soit nous défendre face à une ligne d'attaque bien précise ou jouer de façon équilibrée face à quatre lignes, a dit Stevens après l'entraînement des Devils au Meadowlands, quelques minutes avant leur départ pour Detroit.

« Nous n'en avons pas encore

discuté, mais les Wings ne mettent pas tous leurs bons joueurs sur la même ligne. »

#### BEAUCOUP DE GLACE

Peu importe la stratégie qu'utiliseront les Devils, Stevens aura sa large part de glace dans la finale quatre-de-sept qui débute demain.

Le gardien Martin Brodeur, un autre qui sera fort occupé face à la troupe de Scotty Bowman, estime que Stevens a donné l'exemple à suivre cette année.

« Il joue d'une façon fort réfléchie, note Brodeur. Il ne perd pas les pédales et il s'implique à l'at-

taque seulement quand la situation le permet. »

Solide comme un roc, Stevens a été dominant face à Lindros dans la finale de la Conférence de l'est. L'assistant de Lemaire, Larry Robinson, croit que Stevens n'aura pas à s'impliquer autant face à Detroit. « Contre les Flyers, il se devait d'être très physique, a dit Robinson. Mais contre les Federov et Koslov, il devra jouer un jeu de position et ne pas se faire prendre. »

Jusqu'à présent, les Devils ont excellé à ce petit jeu, mais les Red Wings représentent leur plus grand défi.

## Probert a la voie libre

### Condamné à une peine avec sursis

DALLAS (AP) — Bob Probert, des Blackhawks de Chicago, a réglé ses problèmes avec la justice et plus rien ne semble s'opposer à son retour au jeu dans la Ligue nationale de Hockey.

Probert a été condamné à une peine avec sursis, pour un incident survenu dans un bar de Dallas.

Il avait reconnu sa culpabilité le 15 mai pour assaut et résistance à son arrestation et son procès devait débiter le 2 septembre.

Cette peine avec sursis signifie qu'il n'aura plus à faire face à la justice dans cette cause s'il complète sa probation avec succès.

Mais s'il ne peut respecter les conditions de sa probation, il pourrait écoper d'une peine d'emprisonnement d'un an au maximum.

Âgé de 29 ans, Probert est à l'écart du jeu depuis le 4 septembre 1994.

Un mois plus tard il signait un contrat de quatre ans avec les Blackhawks de Chicago d'une valeur de 6,6 millions \$.

## Duane Sutter congédié

INDIANAPOLIS (AP) — Le Ice d'Indianapolis, de la Ligue internationale, n'a pas renouvelé le contrat de l'entraîneur Duane Sutter.

Sutter a présenté un dossier de 66-92-20 en trois saisons comme entraîneur du Ice, le club filial des Blackhawks de Chicago.

Il avait succédé à John Marks, un autre ex-porte-couleurs des Hawks au mois de mars 1993.

Sutter a joué dans la LNH pendant 11 saisons avec les Islanders de New York et les Blackhawks de Chicago. Il a débuté sa carrière d'entraîneur avec le club de Medecine Hat dans la Ligue junior de l'Ouest, en 1992-93.

# De l'Albanie au Zimbabwe

## 140 pays verront la finale

**V**ous allez en Turquie la semaine prochaine? Ou encore vos affaires vous amènent à Hong Kong? Ou vous vous retrouvez en Croatie? Et comme amateur de hockey vous êtes intéressé à savoir ce qui passe durant la finale de la Coupe Stanley entre les Devils du New Jersey et les Red Wings de Detroit. Pas de problème.

Avec le réseau ESPN International, ces rencontres pourront être vues en direct ou en différé dans 140 pays, un record. On estime à 300 millions de foyers qui pourront capter les images du hockey et 75% de cette audience provient d'en dehors de l'Amérique du Nord. L'an dernier, la finale englobait 120 pays pour un total de 250 millions de foyers.

Imaginez un seul instant que les Nordiques soient demeurés à Québec et que l'an prochain ils atteignent la finale des séries éliminatoires de la LNH.

C'est pas une visibilité à peu près. Partout dans le monde on pourra entendre parler, dans quelques jours du New Jersey, de Meadowlands, un endroit truffé d'autoroutes, juste bon pour rebuter le monde. Tandis qu'un bon reportage sur la ville de Québec, ses charmes, son pittoresque, donnerait certes le goût à des visiteurs de s'amener chez nous. Un reportage comme on fait aujourd'hui pour convaincre les bonzes du Comité international olympique de pencher en faveur de Québec 2002.

Bof! à quoi bon pleurer sur du lait renversé? Dans quelque temps on pourra vanter notre ville dans les régions de Pro-

vidence, ou d'Albany, ou de Fredericton, si Québec obtient une franchise dans la Ligue américaine de hockey et on pourra inviter tous ces bons voisins à visiter le supermarché aux puces.

Pour revenir à ESPN International, la demande sans cesse croissante permet, selon Steve Solomon vice-président senior et chef des opérations de la LNH, de « combler les attentes des pays qui ont une tradition de hockey et même d'autres régions qui n'ont pas cette vocation. »

À la suite d'une importante entente avec Premiere Medien GmbH, un réseau à péage en Allemagne, le pays au complet sera couvert pour la première fois. Dans une autre entente, tous les matchs de la finale seront télédiffusés à des heures de grande écoute, en Russie, et les commentateurs russes seront sur place.

Le réseau russe RTR offre les finales de la Coupe Stanley pour la troisième année d'affilée et

touche quelque 70 millions de foyers.

Aux États-Unis, ce sera ESPN et FOX qui ont les commandes de la diffusion des matchs de la finale tandis qu'au Canada les deux réseaux de Radio-Canada, comme à l'habitude, sont sur place. Savez-vous, si on dit que 75% des 300 millions de foyers où peut pénétrer le hockey sont à l'extérieur de l'Amérique du Nord, et si on enlève une autre bonne portion avec les téléspectateurs canadiens, trouvez pas que ça ne laisse pas beaucoup d'Amériots pour écouter le hockey?

Et pourtant qui mène? Comme on dit dans un langage un peu plus coloré,



Réal Labbé



Martin Brodeur et Claude Lemieux, des Devils, devront exceller contre les Red Wings pour permettre à leur équipe de remporter une première Coupe Stanley.

« qui run la business ». Bien oui, ce sont les Américains. Plus particulièrement FOX qui a acheté une partie des droits de télédiffusion de la LNH et qui chambarde le déroulement habituel. Pourtant quand Radio-Canada était le seul réseau à faire le hockey, il y a quelques années, on suivait le calendrier établi par la LNH.

Maudit que nous étions timides, ou bien nonos. FOX arrive dans le décor et c'est déjà sa loi que suit Gary Bettman, ce minuscule-dictateur-qui-est-contre-les-

petits-marchés et qui rit encore d'avoir vu les Nordiques quitter Québec. Les derniers sondages ne sont guère impressionnants pour Fox.

Pour les marchés traditionnels de hockey comme Boston, Detroit et certains autres ça va, mais pour les autres régions c'est un sport pas mal difficile à vendre. Vous serez en Côte-d'Ivoire, ou au Zimbabwe, ou en Argentine dans quelques jours? Ne manquez pas les finales de la Ligue nationale de hockey.

### EN BREF

#### TQS: le premier test est passé

Mardi et mercredi, le réseau Télévision Quatre Saisons a passé avec succès son premier test de baseball. Parlons d'abord des commentateurs, Michel Villeneuve et Marc Griffin. Un tandem qui s'entend bien, sur les ondes. Michel Villeneuve est d'abord un professionnel de l'information et il n'a aucune difficulté à amener son compagnon sur la bonne voie. De son côté, Marc Griffin n'a pas gelé devant les caméras. Il a toujours eu le verbe facile et ce n'est pas parce qu'il est à la télé que son vocabulaire s'est amenuisé. Il exprime très bien sa pensée, n'hésite pas, comme s'il parlait devant un groupe d'amis. En plus, il connaît le baseball et il a eu l'occasion de côtoyer plusieurs joueurs

lors de son séjour dans les mineures avec les Dodgers de Los Angeles et les Expos de Montréal. Au fur et à mesure que la saison progressera, il se créera une véritable complicité entre les deux. On se sert bien de l'infographie aussi pour présenter les chiffres. J'aime bien le petit tableau qui indique combien il y a de balles, de prises et de retraits en plus de nous faire voir où sont postés les coureurs s'il y en a sur les buts.

#### Oups! CHRC

Vais-je vous le dire? J'hésite encore mais je sais que vous m'en voudriez de ne pas vous avoir averti. Alors à compter de lundi, la tribune téléphonique de CHRC sera réduite d'une heure. Au lieu de se terminer à 19 h, c'est sur le

coup de 18 h que l'on mettra fin à l'émission. J'imagine qu'il ne se passe plus grand-chose sur la scène sportive durant la saison estivale. Qu'est-ce que ce sera à l'automne? Qu'advient-il de Michel Bergeron? Pourra-t-on continuer à l'écouter? À moins qu'il ne trouve sa place avec une franchise québécoise dans la Ligue internationale de hockey.

#### Le US Open

À surveiller aujourd'hui (14 h et 17 h) sur les ondes de RDS (câble 25) et demain et dimanche, à NBC (câble 16), à compter de 12 h 30, le déroulement du Championnat de golf des États-Unis en provenance du club Shinnecock Hills.

## La LIH seule dans la course Marois: projet mis en veilleuse

■ Si jamais une concession de hockey professionnel mineur s'installe au Colisée la saison prochaine, ce sera pour compléter les cadres de la Ligue internationale. Québec devra faire son deuil de la Ligue américaine puisque les intéressés se sont désistés hier.

On se souviendra que l'homme d'affaires et propriétaire des Bruins de Providence, Ed Anderson, s'était porté acquéreur de la concession non exploitée de Moncton, dans le but de la transférer dans la Vieille Capitale dès cet automne. L'ex-arrière des Nordiques, Mario Marois, s'était joint à Anderson pour piloter le dossier dernièrement auprès des autorités de la Ville de Québec.

Ces derniers ont tout simplement manqué de temps, devant surmonter tous les obstacles avant le 20 juin, soit mardi prochain. Joint à son domicile, Mario Marois en a énuméré quelques-uns. «Un club indépendant doit se dénicher des joueurs, établir son financement, négocier avec les autorités de la ville et s'assurer l'implication des gens d'affaires locaux. Tout va trop vite pour le peu de temps dont on disposait. On laisse tomber pour cette saison, mais nous n'abandonnons pas le projet pour de bon.» Reste que la Ligue internationale risque de lui couper l'herbe sous le pied. «On prend une chance en effet, mais j'ai l'impression que les gens intéressés par la Ligue internationale rencontreront les mêmes contraintes que nous.» Cela dit, la concession «flottante» de Mon-

ton ne trouvera peut-être pas preneur dans l'immédiat, mais Marois est d'avis que d'autres villes pourraient l'héberger l'an prochain. Chez les gens intéressés par une concession de la LIH, le dossier suit son cours normal, bien que pressé par le temps.

Le Montréalais Léo Bourgault, proprio du complexe *Les 4 Glaces* de Brossard, a indiqué qu'il était loin d'avoir lancé la serviette. «Nous disposons d'une plus grande marge de manoeuvre. Nous avons environ jusqu'au 30 juin. Nous devons régler le cas du Colisée en partant. Un de mes associés était d'ailleurs à Québec hier (mercredi) à cet effet. Il a rencontré les gens de la Commission de l'Exposition. Tout se déroule normalement. Nous devrions annoncer des développements au début de la prochaine semaine.»

De son côté, Michel Bergeron et son groupe mènent des négos conjointes avec le groupe de Bourgault, mais sondent aussi le terrain sur une base indépendante. «Mes partenaires ont fait un saut à Québec aujourd'hui (hier). Nous avons eu une seule réunion avec le groupe de Bourgault, lundi, une rencontre très positive. Par contre, il n'y a pas eu de fusion.»



Yves  
Poulin

## Les Alouettes ont eu chaud!

FRANÇOIS POULIOT  
*Le Soleil*

En voie de se faire plumer à la fin de la sixième, les Alouettes de Charlesbourg se sont redressées de belle manière, hier soir au parc Henri Casault, et l'ont finalement emporté 8-6.

Tirant de l'arrière 6-3, les locaux ont d'abord ramené la marque 6-4 lorsqu'avec François Laverdière et Alain Picard sur les sentiers, Sébastien Lachance a retroussé une balle

loin au champ droit. Le voltigeur des Voyageurs a avancé...trop! La balle est passée au-dessus de lui et s'est arrêtée dans le grillage... Appelé en relève à Patrick Deschênes, le lanceur Jérôme Martel a enchaîné avec un simple qui a permis de niveler 6-6. Tout ça après deux retraits.

Jusqu'alors pointé comme le principal responsable du retard des siens, le partant Deschênes est devenu le héros de la rencontre en huitième manche. Avec son auxiliaire au

deuxième coussin, il a expédié la balle de l'autre côté de la clôture du champ gauche.

«Je voulais que ça finisse là. Ça n'avait pas très bien été pour moi dans les premières manches. Je m'en suis fait frapper deux», a indiqué l'artilleur. La rencontre a en effet fort mal débuté pour lui. Stéphane Perron y est allé d'une frappe de quatre buts sur sa deuxième offrande. Le lanceur des Alouettes a ensuite accordé deux buts sur balles et un simple, ce qui a permis aux visiteurs de prendre les devants 2-0.

L'attaque des locaux a répliqué dès son premier tour au bâton. Un solide double d'Olivier Lépine a permis à ses coéquipiers Éric Mailloux et François Laverdière de croiser le marbre.

Mais les visiteurs ont ajouté trois points en deuxième sur trois simples et un but sur balles pour prendre les devants 5-2.

Un double automatique de Joce Blais et une amortie surprise d'Éric Mailloux ont permis aux Alouettes de réduire l'écart en troisième lorsque Blais est rentré sur le ballon sacrifié de François Laverdière.

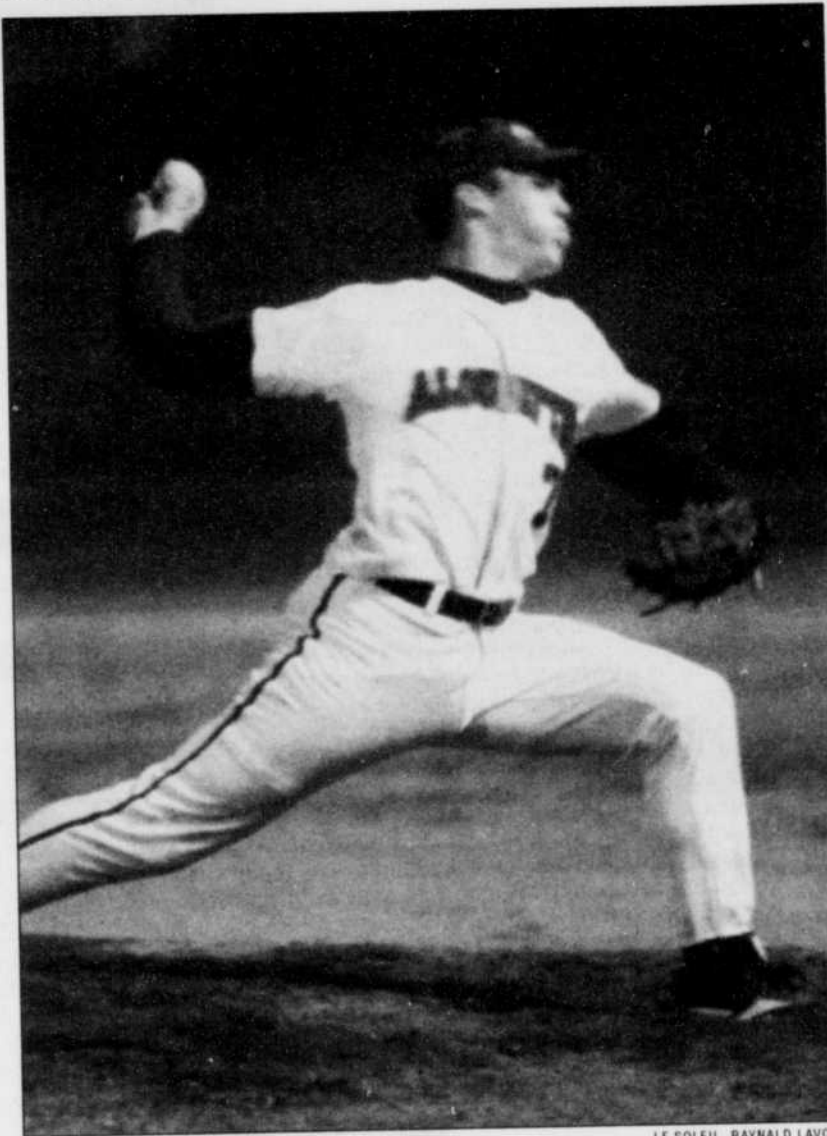
En cinquième, Jonquière a semblé éteindre l'espoir. Dominic Tremblay a frappé un circuit sur lequel la défensive n'a même pas bougé. 6-3.

### ÇA FAIT DU BIEN

«Mois je savais que ce n'était pas terminé. Il ne nous fallait surtout pas échapper cette rencontre-là. La fiche de Jonquière n'était que de 3-12», racontait après le match l'entraîneur Martin Pouliot.

Celui-ci a de nouveau regardé les siens évoluer du haut de l'estrade hier (en compagnie de quelque 150 autres spectateurs). Pouliot purge une suspension de six matchs pour avoir eu le postillon un peu trop fort à l'endroit d'un arbitre.

«Ça fait du bien cette victoire. Elle met fin à une série de quatre défaites consécutives. Maintenant, il faut repartir avec une série victorieuse.» Les Alouettes ont une fiche de 11-9 et bataillent toujours avec Sherbrooke pour le premier rang au classement.



Le lanceur Patrick Deschênes a été le héros... au bâton!

## McGrory impose sa loi au sprint

METABETCHOUAN (PC) — L'Australien Scott McGrory a remporté hier la deuxième étape du tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Après plus de quatre heures et 30 minutes de course sur un circuit de 19 kilomètres (que les cyclistes devaient parcourir 10 fois) dans la ville de Metabetchouan, McGrory a devancé ses adversaires dans un sprint final éblouissant. Le cycliste de la formation pro-

fessionnelle Jayco roulait alors à environ 75 kilomètres-heure lorsqu'il a distancé le Mexicain Edouardo Uribe (Canel) et le Canadien Colin Davidson (Saturn Canada).

La principale histoire de la journée est cependant survenue après la course. Les organisateurs ont annoncé que Paul McCormack (SAAB) était en tête du classement cumulé, mais les officiels ont plutôt décerné le mail-

lot du meneur à Uribe, en raison de son cumulatif supérieur. En fait McCormack, le vainqueur de la première étape, ne se retrouve qu'au cinquième rang. Uribe devance Jamie Kelly (Jayco), David Mann (SAAB) et Eric Wohlberg (Saturn Canada).

«Ce fut une très bonne course pour l'équipe, a dit Uribe. Une longue étape comme celle-ci, c'est bon pour les Mexicains.»

## DANS MA BOURRICHE

### Saumon à Trois-Pistoles

Depuis hier, vous pouvez pêcher le saumon dans la rivière Trois-Pistoles. Bernard Lévesque, président de la Société de développement de la rivière Trois-Pistoles (SDRTP), me confirme que 300 saumons y ont été introduits, samedi dernier, et qu'ils pèsent chacun de 2,75 à 4,5 kg (de 6 à 10 lb). Il n'y a pas de limite au nombre de saumonières dans les sept fosses de la portion ensemencée de la rivière et vous n'avez pas à réserver votre place: rendez-vous au poste d'accueil de la SDRTP, par la route du Sault, et versez 30\$ par jour (20\$ pour les adolescents âgés de moins de 15 ans accompagnés d'un parent titulaire d'un droit d'accès quotidien). La limite est d'un saumon par jour. La possession du permis provincial de pêche sportive du saumon est obligatoire. Pour plus d'information: 418-851-1572. Pourquoi le ministère québécois de l'Environnement et de la Faune ne permettrait-il pas la pêche du saumon jusqu'à la fin de septembre dans la Trois-Pistoles, puisque les saumons y sont introduits?

### Truites dans la rivière aux Pommes

Plus de 3000 truites, mesurant de 20 à 25 cm chacune (8 à 10 po), ont été introduites, dans plusieurs portions de la rivière aux Pommes, en fin de semaine dernière, par le Club chasse et pêche de Donnacona, en collaboration avec la Corporation de restauration de la rivière Jacques-Cartier et les villes de Donnacona et Pointe-aux-Trembles. Bonne pêche!

### Permis pour le saumon

Cet hiver, je vous ai annoncé que le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec ne vendait plus de permis de pêche, de chasse et de piégeage dans ses bureaux. Plusieurs personnes ont récemment été surprises de constater que le MEF ne vendait même plus de permis spéciaux pour la pêche du saumon. Dans la région de Québec, vous ne trouverez ces permis spéciaux de pêche (32\$ en 1995, taxes incluses) qu'à la boutique Le Coin du Moucheur du *mouchologue* Pierre Tremblay, au 843 de la 1<sup>re</sup> Rue, dans le quartier Limoilou (près de l'usine de la Daishowa). Tremblay est le plus important vendeur d'équipement dans la région pour la pêche à la mouche, surtout pour la pêche du saumon (524-4000).

# Balconville, une destination populaire...



André-A. Bellemare  
CHASSE ET PÊCHE

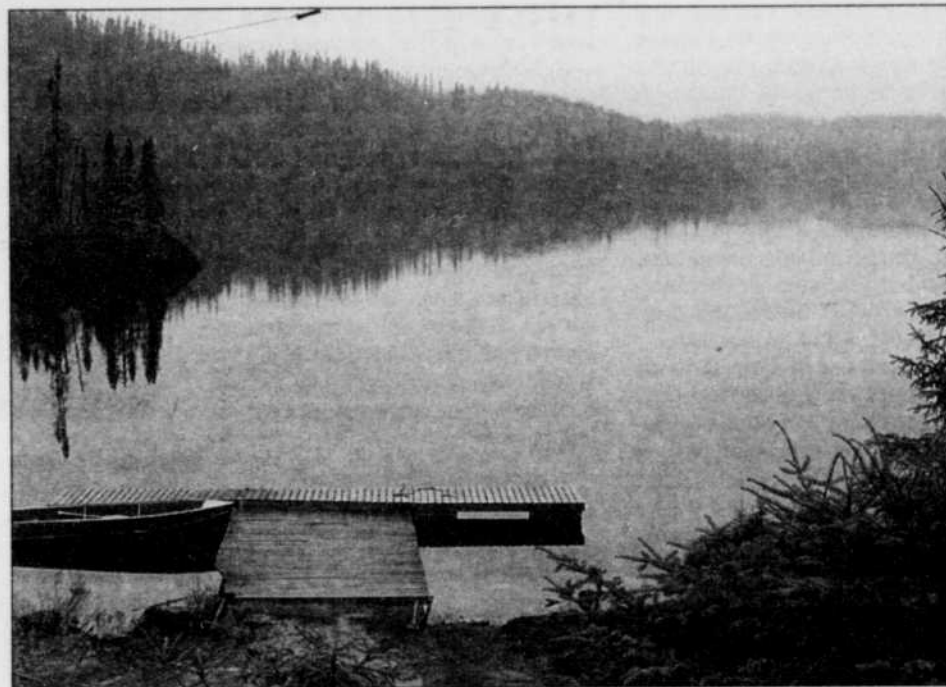
Récemment, des sondages nous ont révélé que beaucoup moins de Québécois iraient à l'étranger durant leurs vacances de 1995. Parmi les raisons qu'ils ont évoquées, la valeur du dollar canadien par rapport aux devises étrangères a souvent été citée. Un grand nombre de personnes ont souligné qu'elles voyageraient à l'intérieur du Québec cette année, par mesure d'économie.

Mais, vérification faite auprès de gestionnaires de territoires fauniques (ZEC, pourvoies, réserves fauniques), il ressort qu'il n'y aura pas foule dans ces territoires au cours de l'été et de l'automne 1995... Serait-ce que les Québécois ont décidé de passer leurs vacances à *Balconville*?

La clientèle potentielle des territoires fauniques est bien moins vaste qu'avant les années 1990. La récession a frappé durement, ces dernières années: licenciements, mises à pied et mises à la préretraite ont refroidi l'ardeur de bien des mordus de pêche et de chasse. Ceux qui ont conservé leur emploi hésitent à investir dans le loisir, à cause du gel ou de la réduction de leur salaire. Ceux qui ont quelques économies n'osent pas y toucher, parce que leur avenir est encore trop incertain. Même les compagnies ont réduit le nombre de places qu'elles réservaient auparavant dans des chalets de pêche pour récompenser leurs dirigeants, clients et employés.

Sans compter que les citoyens sont égorgés par les taxes et impôts directs et indirects, puis par les hausses des tarifs, des droits d'accès et du coût des permis, ainsi que par des règlements de plus en plus restrictifs sur la pêche, la chasse, les armes à feu, etc.

Actuellement, des étrangers bien nantis, surtout des Américains et des Européens, s'emparent de plus en plus des places occupées jusqu'à maintenant par des Québécois. Ces étrangers en obtiennent beaucoup plus pour leur argent ici que s'ils restaient chez eux! Par ailleurs, ils ne trou-



Les Québécois ont encore le goût de fréquenter la sauvagerie, mais ils en ont moins les moyens que les étrangers.

vent pas chez eux les territoires immenses remplis de ressources halieutiques et cynégétiques que leur offre le Québec.

Remarquez que nos autorités gouvernementales, plutôt que de promouvoir fortement la « circulation » d'argent à l'intérieur de nos frontières, mènent de grandes campagnes à l'étranger pour attirer de l'argent « neuf », de l'argent « frais »... Remarquez aussi que trop de gestionnaires de territoires fauniques succombent à la tentation de fixer leurs tarifs, droits d'accès et forfaits en fonction de la capacité de payer des étrangers, au lieu de se mettre au niveau de la clientèle locale; même si leurs territoires ont été aménagés, développés et protégés avec l'argent des Québécois...

Serions-nous sur le point d'effectuer un retour de 25 ans?

Serions-nous sur le point d'effectuer un retour vers la situation existant voilà un quart de siècle, lorsque nous étions obligés de regarder pêcher et chasser les *messieurs* fréquentant des clubs privés?

Les autorités gouvernementales n'en ont peut-être pas conscience, mais elles sèment actuellement plusieurs graines de révolte dans la population avec leurs campagnes à l'étranger.

Chose certaine, les adeptes de la pêche font chaque année moins d'excursions que dans le passé; ils consacrent dorénavant une plus importante portion de leurs vacances à leur famille.

Ces mordus de pêche voyagent dans des

régions moins éloignées. Leurs séjours sont brefs: deux ou trois jours à la fois, au lieu d'une semaine. Ils voyagent en groupes restreints, formés de deux ou quatre personnes, rarement de six, huit, dix ou même plus, comme c'était autrefois le cas. Les organisateurs de pêche offrant des séjours d'une semaine, dans des territoires difficilement accessibles, dans d'immenses chalets pouvant accueillir plus d'une demi-douzaine de clients, restent collés avec leurs forfaits.

Mais tout cela peut constituer une véritable aubaine pour ceux d'entre vous qui peuvent encore se permettre assez facilement des excursions de pêche et des expéditions de chasse dans la sauvagerie québécoise: les places offertes, aux meilleurs moments de la saison, sont encore libres à foison! Les gestionnaires des territoires fauniques offrent maintenant des rabais appréciables, surtout pour des vacances familiales en juillet et août. À vous d'en profiter!

Vérifiez avec la Société des établissements de plein air du Québec, qui vous renseignera sur son réseau de 14 réserves fauniques: 890-6527 (de Québec) ou 1-800-665-6527. Vérifiez avec la Fédération québécoise des pourvoyeurs, qui vous parlera des territoires de ses 300 membres affiliés: 527-5191 (de Québec) ou 1-800-567-9009.

Vérifiez avec la Fédération québécoise pour le saumon atlantique, qui vous informera sur les rivières à saumons du Québec: 847-9191 (à Québec).

## Forget renaît au Queen's

LONDRES (Reuter) — Le Français Guy Forget a signé sa meilleure performance de l'année, hier, en se qualifiant pour les quarts de finale du tournoi du Queen's aux dépens du tenant du titre, l'Américain Todd Martin.

Face à un Forget en pleine renaissance sur le gazon londonien, Martin, fébrile, enchaînant un trop grand nombre de fautes directes, s'est incliné en deux sets de 6-4, 6-4 et 90 minutes.

« Mon jeu est bloqué. Si je savais pourquoi je pourrais faire quelque chose », a déploré Martin, tête de série no 5 l'an passé à Wimbledon, aujourd'hui tombé au 17e rang mondial.

« Pourtant, j'ai fait de bonnes choses et je pense que j'ai une chance à Wimbledon », a dit le demi-finaliste de 1994.

### UNE REVANCHE

Pour Guy Forget cette victoire sur le géant américain (1,98 m) est une revanche de sa défaite du match de coupe Davis disputé en février aux États-Unis. « Je pense que Guy avait vraiment envie de gagner à cause de ça », a ajouté Martin.

Finaliste du Queen's l'an passé, Pete Sampras n'a pas semblé très à l'aise face au puissant serveur britannique Jeremy Bates, battu 7-5, 6-3. « Les balles rebondissaient peu et avaient beaucoup de lift. Il faut que je m'y habitue », a déclaré Sampras.

Moins précis dans ses retours, l'ancien numéro un mondial a également concédé son service dans le quatrième jeu du deuxième set, réussissant immédiatement à annuler le bris dans le jeu suivant. « Cela a été difficile. Il y a encore de la marge pour m'améliorer. »

### EDBERG ÉLIMINÉ

Dans les autres rencontres, ont note la victoire de l'Allemand et deuxième favori, Boris Becker, 6-4 et 6-2, face à la 15e tête de série, l'Argentin Javier Frana.

Le Croate Goran Ivanisevic, troisième favori, et la 10e tête de série, l'Australien Jason Stoltenberg, ont également remporté leurs matchs.

Les quatrième, sixième et septième favoris, Wayne Ferreira, Marc Rosset et Stefan Edberg, ont tous été éliminés.

## Une double fracture tiendra Larsson éloigné de Wimbledon

STOCKHOLM (AFP) — Le Suédois Magnus Larsson, 11e joueur de tennis mondial, a été victime mercredi d'une double fracture à la jambe droite, à hauteur de la cheville, au cours d'un match-exhibition sur un nouveau terrain en terre battue à Gävle, au nord de Stockholm.

« Je serai plâtré de quatre à six semaines », a déclaré à l'agence de presse suédoise TT le joueur, vainqueur de la Coupe Davis avec l'équipe suédoise en décembre dernier. Larsson devait subir hier des examens à la clinique universitaire de Linköping par le docteur Jan Ekstrand, le mé-

decin de l'équipe de Suède de football.

Larsson, 25 ans, manquera donc le tournoi de Wimbledon (26 juin-9 juillet).

**Pat Cash est un des derniers invités à Londres**

On apprend également que Pat Cash, le champion de 1987, a reçu une des dernières invitations *wild card* pour le tournoi de Wimbledon. L'Australien, qui vit maintenant à Londres, ne joue plus qu'à temps partiel sur le circuit mondial de tennis, et il est classé 206e joueur mondial.

Des Britanniques peu connus ont reçu les trois autres invitations annoncées hier.

## Un fêtard meurt

Une personne a été tuée et une douzaine d'autres ont été arrêtées durant les célébrations qui ont marqué le deuxième championnat d'affilée de la NBA remporté par les Rockets de Houston. Shawn Albert Bobb, 21 ans, est décédé après avoir chuté d'un camion alors que lui et ses compagnons célébraient la victoire de leurs favoris vers 2h30 dans la nuit de mercredi à hier. La plupart des personnes arrêtées l'ont été pour ivresse publique. (Reuter)

## Pat Riley démissionne

Pat Riley a démissionné de son poste d'entraîneur des Knicks de New York, après quatre saisons à la tête de cette équipe qu'il n'a pu mener au championnat de la NBA. Dans un communiqué, Riley a fait savoir qu'il avait pris cette décision à la suite d'une longue réflexion et qu'il était convaincu que son départ était dans l'intérêt des deux parties. Au cours de la dernière saison, Riley a souvent été à couteaux tirés avec certains joueurs. L'équipe a terminé au 2e rang de la section Atlantique pour ensuite subir l'élimination en demi-finale de la Conférence de l'Est. Avant de rejoindre les Knicks, Riley avait mené les Lakers de Los Angeles à quatre championnats en neuf saisons à la barre de cette équipe. Il avait encore une saison à écouler au contrat de cinq ans pour 15 millions \$ qui le liait aux Knicks. Sa démission sera effective à compter du 1er juillet. (AP)

## Miner échangé

Le Heat de Miami a échangé hier le garde Harold Miner aux Cavaliers de Cleveland. Même s'il fut sélectionné en première ronde au repêchage d'il y a trois ans, Minor n'a jamais été en mesure de se dénicher un poste régulier au sein de l'alignement du Heat, devant se contenter d'un rôle de réserviste. L'athlète de 6'5" avait été sélectionné au 12e rang de la ronde initiale en 1992. Il s'est illustré pour la deuxième année d'affilée à la compétition des *Slam Dunk* présentée au match des étoiles en conservant la couronne acquise en 1994. (AP)



# Une nouvelle dynastie?

## Olajuwon se sent comme une recrue!

■ HOUSTON (AP) — Visiblement en pleine forme pour un type qui s'était levé à cinq heures du matin afin de satisfaire aux exigences des émissions matinales de la télévision américaine, Hakeem Olajuwon parlait comme quelqu'un qui allait jouer au basket-ball toute sa vie.

« Je suis au sommet de mon art, mais je me sens aussi comme une recrue », a dit Olajuwon, tout en acceptant le trophée remis au joueur le plus utile de la finale de la NBA pour une deuxième année consécutive. S'il développe de nouveaux trucs, ses collègues de l'Association nationale de basket-ball pourraient souffrir et les Rockets de Houston pourraient remporter encore quelques titres.

Un balayage de quatre matchs face au Magic d'Orlando, pour un deuxième championnat successif, et voilà certains observateurs qui parlent de dynastie. Quel changement par rapport à l'an dernier quand la victoire des Rockets face aux Knicks de New York semblait un accident de parcours.

« Je crois qu'il nous reste quelques bonnes années devant nous, a déclaré l'entraîneur des Rockets, Rudy Tomjanovich. Parce que Clyde Drexler a joué comme une recrue durant les séries, parce que Hakeem Olajuwon prend soin de lui. Je crois que nous avons au moins deux ans devant nous. »

### CHEMIN DIFFICILE

Si les Rockets se qualifient pour une autre finale de la NBA, le chemin risque d'être plus aisé que celui parcouru cette saison.

Afin de défendre avec succès leur titre de champions - ce que seulement cinq villes ont pu faire dans l'histoire - les Rockets ont dû faire fi de blessures, du comportement de Vernon Maxwell, de l'échange alors impopulaire qui amenait Drexler à Houston contre Otis Thorpe et de la fin de saison en queue de poisson d'Olajuwon.

« Cette saison a été très formatrice et pas seulement pour notre club, note Olajuwon, mais aussi pour tous ceux qui désiraient



AP

voir comment on soude une équipe ».

Olajuwon est devenu le seul joueur - à l'exception de Michael Jordan - à remporter le titre de joueur par excellence des séries de la NBA deux années de suite.

« Tout le monde disait que nous ne pouvions répéter notre exploit de l'année précédente, précise encore Olajuwon. Personne ne nous respectait, mais les gars savaient qu'ils pouvaient répéter. »

**Kenny Smith (à droite) a fêté bruyamment avant de se joindre à ses coéquipiers pour porter en triomphe l'entraîneur Rudy Tomjanovich.**

### LES RÉSULTATS AU FIL DES ANS

1994-95	— Rockets de Houston bat Magic d'Orlando, 4-0
1993-94	— Rockets de Houston bat Magic d'Orlando, 4-0
1993-94	— Rockets de Houston bat Knicks de New York, 4-3
1992-93	— Bulls de Chicago bat Suns de Phoenix, 4-2
1991-92	— Bulls de Chicago bat Trail Blazers de Portland, 4-2
1990-91	— Bulls de Chicago bat Lakers de Los Angeles, 4-1
1989-90	— Pistons de Detroit bat Trail Blazers de Portland, 4-1
1988-89	— Pistons de Detroit bat Lakers de Los Angeles, 4-0
1987-88	— Lakers de Los Angeles bat Pistons de Detroit, 4-3
1986-87	— Lakers de Los Angeles bat Celtics de Boston, 4-2
1985-86	— Celtics de Boston bat Rockets de Houston, 4-2
1984-85	— Lakers de Los Angeles bat Celtics de Boston, 4-2
1983-84	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-3
1982-83	— 76ers de Philadelphie bat Lakers de Los Angeles, 4-0
1981-82	— Lakers de Los Angeles bat 76ers de Philadelphie, 4-2
1980-81	— Celtics de Boston bat Rockets de Houston, 4-2
1979-80	— Lakers de Los Angeles bat 76ers de Philadelphie, 4-2
1978-79	— SuperSonics de Seattle bat Bulls de Washington, 4-1
1977-78	— Bulls de Washington bat SuperSonics de Seattle, 4-3
1976-77	— Trail Blazers de Portland bat 76ers de Philadelphie, 4-2
1975-76	— Celtics de Boston bat Suns de Phoenix, 4-2
1974-75	— Warriors de Golden State bat Bulls de Washington, 4-0
1973-74	— Celtics de Boston bat Bucks de Milwaukee, 4-3
1972-73	— Knicks de New York bat Lakers de Los Angeles, 4-1
1971-72	— Lakers de Los Angeles bat Knicks de New York, 4-1
1970-71	— Bucks de Milwaukee bat Bulls de Baltimore, 4-0
1969-70	— Knicks de New York bat Lakers de Los Angeles, 4-3
1968-69	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-3
1967-68	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-2
1966-67	— 76ers de Philadelphie bat Warriors de San Francisco, 4-2
1965-66	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-3
1964-65	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-1
1963-64	— Celtics de Boston bat Warriors de San Francisco, 4-1
1962-63	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-2
1961-62	— Celtics de Boston bat Lakers de Los Angeles, 4-3
1960-61	— Celtics de Boston bat Hawks de St. Louis, 4-1
1959-60	— Celtics de Boston bat Hawks de St. Louis, 4-3
1958-59	— Celtics de Boston bat Lakers de Minneapolis, 4-0
1957-58	— Hawks de St. Louis bat Celtics de Boston, 4-2
1956-57	— Celtics de Boston bat Hawks de St. Louis, 4-3
1955-56	— Warriors de Philadelphie bat Pistons de Fort Wayne, 4-1
1954-55	— Nationals de Syracuse bat Pistons de Fort Wayne, 4-3
1953-54	— Lakers de Minneapolis bat Nationals de Syracuse, 4-3
1952-53	— Lakers de Minneapolis bat Knicks de New York, 4-1
1951-52	— Lakers de Minneapolis bat Knicks de New York, 4-3
1950-51	— Royals de Rochester bat Knicks de New York, 4-3
1949-50	— Lakers de Minneapolis bat Nationals de Syracuse, 4-2
1948-49	— Lakers de Minneapolis bat Capitols de Washington, 4-2
1947-48	— Bulls de Baltimore bat Warriors de Philadelphie, 4-2
1946-47	— Warriors de Philadelphie bat Stags de Chicago, 4-1

### LE JOUEUR PAR EXCELLENCE

1995	— Hakeem Olajuwon, Houston
1994	— Hakeem Olajuwon, Houston
1993	— Michael Jordan, Chicago
1992	— Michael Jordan, Chicago
1991	— Michael Jordan, Chicago
1990	— Isiah Thomas, Detroit
1989	— Joe Dumars, Detroit
1988	— James Worthy, LA Lakers
1987	— Magic Johnson, LA Lakers
1986	— Larry Bird, Boston
1985	— Kareem Abdul-Jabbar, LA Lakers
1984	— Larry Bird, Boston
1983	— Moses Malone, Philadelphie
1982	— Magic Johnson, Los Angeles
1981	— Cedric Maxwell, Boston
1980	— Magic Johnson, Los Angeles
1979	— Dennis Johnson, Seattle
1978	— Wes Unseld, Washington
1977	— Bill Walton, Portland
1976	— Jo Jo White, Boston
1975	— Rick Barry, Golden State
1974	— John Havlicek, Boston
1973	— Willis Reed, New York
1972	— Wilt Chamberlain, Los Angeles
1971	— Kareem Abdul-Jabbar, Milwaukee
1970	— Willis Reed, New York
1969	— Jerry West, Los Angeles

### LES COMPTEURS

EN CARRIÈRE (Séries)	
	Pts
Kareem Abdul-Jabbar	5762
Jerry West	4457
x-Michael Jordan	4165
Larry Bird	3897
John Havlicek	3776
Magic Johnson	3640
Elgin Baylor	3623
Wilt Chamberlain	3607
Kevin McHale	3162
Dennis Johnson	3116
Julius Erving	3088
x-Hakeem Olajuwon	3023
James Worthy	3022
Sam Jones	2909
x-Robert Parish	2818
Bill Russell	2673
x-Clyde Drexler	2485
x-Bryon Scott	2400
x-Charles Barkley	2315
Isiah Thomas	2261
Bob Pettit	2240
x-Scottie Pippen	2194
Elvin Hayes	2194
x-Kari Malone	2169
x-Moses Malone	2077
x-Achil	

# STATISTIQUES

## ASSOCIATION DE L'OUEST

Dallas	(1)			
3	1	1	4	1
4	4	5	1	3
Detroit	(4)			

Vancouver	(4)					
1	5	6	2	6	2	5
2	3	1	5	5	8	3
St. Louis	(3)					

Toronto	(3)					
5	3	2	1	2	5	2
3	0	3	3	4	4	5
Chicago	(4)					

San Jose	(4)					
5	5	2	4	0	5	5
4	4	9	6	5	3	4
Calgary	(3)					

Vancouver	(0)		
1	0	2	3
2	2	3	4
Chicago	(4)		

Chicago	(1)			
1	2	3	5	1
2	3	4	2	2
Detroit	(4)			

San Jose	(0)		
0	2	2	2
6	6	6	6
Detroit	(4)		

18 Victoires en prolongation.



VERS LA COUPE STANLEY



Devis du New Jersey

Red Wings de Detroit

## ASSOCIATION DE L'EST

NY Rangers	(4)				
4	8	4	3	2	4
5	3	3	2	4	2
Québec	(2)				

Washington	(3)					
5	3	6	6	5	1	0
4	5	2	2	6	7	3
Pittsburgh	(4)					

New Jersey	(4)			
5	3	2	1	3
0	0	3	0	2
Boston	(1)			

Buffalo	(1)			
3	1	3	2	4
4	3	1	4	6
Philadelphie	(4)			

New Jersey	(4)			
2	4	5	2	4
3	2	1	1	1
Pittsburgh	(1)			

New Jersey	(4)				
4	5	2	2	3	4
1	2	3	4	2	2
Philadelphie	(2)				

NY Rangers	(0)		
4	3	2	1
5	4	5	4
Philadelphie	(4)		

## FINALE DE LA COUPE STANLEY (4 de 7)

### Devis / Red Wings



**Samedi 17 juin**  
New Jersey à Detroit, 20h00 R-C, CKMI, FOX (Premier match)

**Mardi 20 juin**  
New Jersey à Detroit, 20h00 R-C, CKMI, FOX

**Jeu 22 juin**  
Detroit à New Jersey, 20h00 R-C, CKMI, FOX

**Samedi 24 juin**  
Detroit à New Jersey, 20h00 R-C, CKMI, FOX

**Dimanche 18 juin**  
New Jersey à Detroit, 20h00 R-C, CKMI, FOX (Si nécessaire)

**Mardi 20 juin**  
Detroit à New Jersey, 19h30 R-C, CKMI, FOX (Si nécessaire)

**Vendredi 30 juin**  
New Jersey à Detroit, 20h00 R-C, CKMI, FOX (Si nécessaire)



## LES MEILLEURS MARQUEURS

Rg No	B	A	Pts	Rg No	B	A	Pts	Rg No	B	A	Pts
1. 10-Ron Francis, Pit	6	13	19	14. 5-Nicklas Lidstrom, Det	4	10	14	27. 27-Alexei Kovalev, NYR	4	7	11
2. 91-Sergei Fedorov, Det	4	15	19	15. 10-Pavel Bure, Van	7	6	13	28. 7-Chris Chelios, Chi	4	7	11
3. 18-Denis Savard, Chi	7	11	18	16. 19-Mikael Renberg, Phi	6	7	13	29. 21-Sergei Zubov, NYR	3	8	11
4. 44-Stéphane Richer, NJ	4	13	17	17. 15-John MacLean, NJ	4	9	13	30. 19-Steve Yzerman, Det	3	8	11
5. 77-Paul Coffey, Det	5	11	16	18. 9-Nail Broten, NJ	4	9	13	31. 11-Kevin Dineen, Phi	6	4	10
6. 68-Jaromir Jagr, Pit	10	5	15	19. 11-Mark Messier, NYR	3	10	13	32. 32-Murray Craven, Chi	5	5	10
7. 13-Vyacheslav Kozlov, Det	8	7	15	20. 17-Joe Murphy, Chi	9	3	12	33. 17-Pat Verbeek, NYR	4	6	10
8. 17-Rod Brind'Amour, Phi	6	9	15	21. 10-John LeClair, Phi	5	7	12	34. 22-Dino Ciccarelli, Det	8	1	9
9. 88-Eric Lindros, Phi	4	11	15	22. 9-Russ Courtnall, Van	4	8	12	35. 13-Mats Sundin, Tor	5	4	9
10. 55-Larry Murphy, Pit	2	13	15	23. 92-Bernie Nicholls, Chi	1	11	12	36. 22-Jff Dahlen, SJ	5	4	9
11. 22-Claude Lemieux, NJ	11	3	14	24. 20-Luc Robitaille, Pit	7	4	11	37. 19-Brendan Shanahan, STL	4	5	9
12. 14-Theoren Fleury, Cal	7	7	14	25. 21-Randy McKay, NJ	7	4	11	38. 13-Sergei Nemchinov, NYR	4	5	9
13. 2-Brian Leetch, NYR	6	8	14	26. 25-Kevin Stevens, Pit	4	7	11	39. 55-Keith Primeau, Det	4	5	9

## BASKETBALL

### ASSOCIATION NATIONALE FINALE (4 de 7)

**Rockets / Magic**  
**Mercredi 7 juin**  
Houston 120, Orlando 118 (prol.)

**Vendredi 9 juin**  
Houston 117, Orlando 106

**Dimanche 11 juin**  
Orlando 103, Houston 106

**Mercredi 14 juin**  
Orlando 101, Houston 113 (Houston gagne la série 4-0)

### STATISTIQUES FINALES DES SERIES ELIMINATOIRES

COMPTES	Mj	Pan	LF	Pts	Moy
Otajuwon, Hou	22	306	111	725	33.0
Jordan, Chi	10	120	64	315	31.5
Malone, Utah	5	48	54	151	30.2
Barkley, Pho	10	91	66	257	25.7
O'Neal, Ori	21	195	149	539	25.7
Miller, Ind	17	138	104	434	25.5
Robinson, S.A.	15	129	121	380	25.3
Kemp, Sea	4	33	32	99	24.8
Strickland, Port	3	27	14	70	23.3
Mourning, Char	4	24	36	88	22.0
Johnson, Char	4	31	20	83	20.8
Drexler, Hou	22	155	110	450	20.5
Smits, Ind	17	127	86	341	20.1
Van Exel, LAL	10	67	45	200	20.0
Hardaway, Ori	21	144	84	412	19.6
Ewing, N.Y.	11	80	48	209	19.0
Smith, Atl	3	17	16	57	19.0

### PANERS

Rg	Ass.	Tot.	Moy
Kemp, Sea	33	57	57.9
O'Neal, Ori	195	338	57.7
Johnson, Pho	86	150	57.3
Kersey, Port	16	28	57.1
Thorpe, Port	12	21	57.1
Thorp, Port	127	232	54.7
Rogers, Den	12	22	54.5
Miller, Clev	20	37	54.1
Grant, Ori	121	224	54.0
Smith, N.Y.	51	95	53.7

### REBONDS

Mj	Off.	Def.	Tot.	Moy	
Rodman, S.A.	14	69	138	207	14.8
Barkley, Pho	10	39	95	134	13.4

Mj	Ass.	Moy
Strickland, Port	3	12.3
Malone, Utah	5	10.2
Robinson, S.A.	15	12.2
Green, Pho	10	12.0
Kemp, Sea	4	12.0
O'Neal, Ori	21	11.9
Long, Atl	3	11.3
Wilkins, Bos	4	10.8

Mj	Ass.	Moy
Strickland, Port	3	12.3
Stockton, Utah	5	10.2
Johnson, Pho	10	9.3
Johnson, S.A.	15	8.3
Douglas, Bos	4	8.3
Hardaway, Ori	21	7.7
Van Exel, LAL	10	7.3
McMillan, Sea	4	7.3
Jackson, Ind	17	7.1
Price, Clev	4	6.5

## FOOTBALL

### LIGUE CANADIENNE

**MATCHS PRÉ-SAISON**  
**Jeu 15 juin**  
Toronto 17, Hamilton 33

**Vendredi 16 juin**  
Birmingham à Shreveport, 20h30  
Winnipeg à Saskatchewan, 21h30

## SOCCER

### LIGUE AMÉRICAINE PROFESSIONNELLE

**Vendredi 16 juin**  
Montréal à Seattle, 22h00  
Vancouver à Atlanta, 19h30

**CLASSEMENT**

Mj	G	P	D	Bp	Bc	Pts
Montréal	6	5	1	0	9	2 15
Seattle	6	5	1	1	12	6 14
Atlanta	8	5	3	0	13	13 13
New York	7	2	5	1	5	8 7
Vancouver	6	1	5	0	7	11 4
Colorado	5	1	4	1	5	11 4

■ 3 points pour une victoire en temps réglementaire, 2 points pour une victoire

en fusillade et 1 point pour une défaite en fusillade.

**LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC**  
**Jeu 15 juin**  
Dynamo de Québec c. Jean-Talton/Rosemont (Père Marquette, Mtl), 17h00

**COUPE DU QUÉBEC**  
**1re mais (2 matchs au total des pts)**  
**SENIOR MASCULIN**  
**Dimanche 18 juin**  
Dynamo de Québec c. Cosmos de Granby (Jean-Yves Phaneuf, Granby), 18h00

**SENIOR FÉMININ**  
**Dimanche 18 juin**  
Dynamo de Québec c. Omega (Père Marquette, Mtl), 16h00

**MIDJET U-17 MASCULIN**  
**Samedi 17 juin**  
St. Michel c. Dynamo de Québec (Jean Guyon, Beauport), 16h00

**LIGUE DU QUÉBEC**  
**METROPOLITAIN**  
**Mercredi 14 juin**  
Classe Senior  
Québec Express 0, Charlesbourg 3

**Jeu 15 juin**  
Classe U-12  
Beauport 2, Rive-Sud 0

**Classe U-13 F**  
CRSA 1, Beauport 3

**Classe U-14**  
Charlesbourg 2, Québec Express 2

**Classe U-15 F**  
CRSA 0, Charlesbourg 0

**Classe U-17**  
Loretteville/Val-Bélair 0, Québec Express 5

**Classe U-21**  
Charlesbourg 0, Ste-Foy 15

**CLASSEMENT MASCULIN**

U-11	G	P	N	Pts
Neufchâtel Aigles	5	0	0	25
Québec Nord	4	1	0	22
Beauport	4	1	0	22
Charlesbourg	3	2	0	19
Pointe-Lévis	1	4	0	13
Québec DS Las Pumas	5	0	0	10
St-Jean Chrysostome	0	4	0	8

**U-12**

G	P	N	Pts
Québec Nord	4	0	12
CRSA Olympique	2	0	7

**U-13**

G	P	N	Pts
Sainte-Foy	3	0	10
Charlesbourg	2	0	8
Québec Express	2	1	7
Francheville	2	1	6
Victoriaville	2	0	6
CRSA Olympique	0	3	3
Beauport	0	3	1
St-Georges	0	3	0

**U-13**

G	P	N	Pts
Sainte-Foy	3	0	10
Charlesbourg	2	0	8
Québec Express	2	1	7
Francheville	2	1	6
Victoriaville	2	0	6
CRSA Olympique	0	3	3
Beauport	0	3	1
St-Georges	0	3	0

**U-13B**

G	P	N	Pts
Sainte-Foy	3	0	10
Val-Bélair/Loretteville	3	0	9
St-Jean Chrysostome	2	0	6
Bernières-St-Nicolas	1	1	4
Ancienne-Lorette	0	4	0

**U-14**

G	P	N	Pts
Victoriaville	3	2	1 9
Charlesbourg	2	1	7
Québec Express	2	1	7
St-Jean Chrysostome	1	1	4
Bernières-St-Nicolas	1	1	4
Ancienne-Lorette	0	4	0

**U-15**

G	P	N	Pts
Charlesbourg	4	0	12
Ste-Foy	3	1	9
CRSA Olympique	2	1	7
St-Georges	0	3	2
Québec Express	0	3	1

**U-15B**

G	P	N	Pts
Bas St-Paul	4	1	13
Québec Nord	2	1	7
Beauport	1	2	5
Ste-Foy	1	2	3
Val-Bélair/Loretteville	0	4	0

**U-17**

G	P	N	Pts
Charlesbourg	3	0	9
Pointe-Lévis	2	1	7
Québec Express	2	0	6
Loretteville/Val-Bélair	2	0	6
Sainte-Foy	0	2	1

**U-21 (division sud)**

G	P	N	Pts
Charny	4	0	12
Sainte-Foy	2	0	6
St-Jean Chrysostome	2	0	6
St-Rédempteur	1	2	3
St-Lambert	0	3	0

**U-21 (division nord)**

G	P	N	Pts
Boischatel	3	1	9
Ange-Gardien	2	2	6
Québec Express	2	2	6
CRSA Olympique	0	3	0
Charlesbourg	0	2	0

**Senior**

G	P	N	Pts
Charlesbourg	3	0	9
Cap-de-la-Madeleine	2	0	7
Québec Express	1	1	4
Beauport	1	1	4
Sainte-F			

LIGUE NATIONALE

<b>Mercredi 14 juin</b> Atlanta 7, Montréal 3 San Francisco 4, Chicago 3 (13 m.) Cincinnati 4, Colorado 10 Los Angeles 8, Pittsburgh 5 Houston 9, Philadelphie 5 Floride 4, New York 0 San Diego 3, St. Louis 0	<b>Mercredi 14 juin</b> Floride à Philadelphie, 19h35 San Diego à Pittsburgh, 19h35 Houston à New York, 19h40 San Francisco à St. Louis, 20h35 Atlanta au Colorado, 21h05	<b>San Francisco à St. Louis, 14h15</b> Los Angeles à Chicago, 14h20 Atlanta au Colorado, 15h05
<b>Jeu 15 juin</b> Atlanta 2, Montréal 0 San Francisco 1, Chicago 3 Houston 2, Philadelphie 4 Los Angeles 7, Pittsburgh 11 Floride 4, New York 5 (10 manche) San Diego 1, St. Louis 2	<b>Samedi 17 juin</b> Montréal à Cincinnati, 19h05 Houston à New York, 13h40 Los Angeles à Chicago, 14h20 Floride à Philadelphie, 19h05 San Diego à Pittsburgh, 19h05 San Francisco à St. Louis, 20h05 Atlanta au Colorado, 20h05	<b>Lundi 19 juin</b> Houston à Montréal, 19h35, RDS, TSN Atlanta à Cincinnati, 19h35 San Francisco à Pittsburgh, 19h35 Philadelphie à New York, 19h40 Los Angeles à St. Louis, 20h35 Floride au Colorado, 21h05 Chicago à San Diego, 22h05
<b>Vendredi 16 juin</b> Montréal à Cincinnati, 19h35, RDS, TSN Los Angeles à Chicago, 15h20	<b>Dimanche 18 juin</b> Montréal à Cincinnati, 14h15, RDS, TSN Floride à Philadelphie, 13h35 San Diego à Pittsburgh, 13h35 Houston à New York, 13h40	<b>Mardi 20 juin</b> Houston à Montréal, 19h35, TOS Atlanta à Cincinnati, 19h35 San Francisco à Pittsburgh, 19h35 Philadelphie à New York, 19h40 Los Angeles à St. Louis, 20h35 Floride au Colorado, 21h05 Chicago à San Diego, 22h05

CLASSEMENT

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
PHILADELPHIE	29	16	.644	—	1g	13-8	16-8	5-5	
ATLANTA	25	20	.556	4.0	2g	13-13	12-7	6-4	
MONTRÉAL	26	21	.553	4.0	2p	14-9	12-12	4-6	
NEW YORK	18	28	.391	11.5	1g	10-12	8-16	4-6	
FLORIDE	14	30	.318	14.5	1p	6-16	8-14	5-5	

DIVISION CENTRALE									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
CINCINNATI	29	16	.644	—	2p	12-8	17-8	7-3	
CHICAGO	24	21	.533	5.0	1g	9-12	15-9	2-8	
HOUSTON	21	23	.477	7.5	1p	7-15	14-8	3-7	
ST. LOUIS	20	27	.426	10.0	1g	11-13	9-14	5-5	
PITTSBURGH	17	27	.386	11.5	1g	6-13	11-14	4-6	

DIVISION OUEST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
COLORADO	27	19	.587	—	2g	16-7	11-12	7-3	
SAN FRANCISCO	25	22	.532	2.5	1p	14-12	11-10	4-6	
LOS ANGELES	22	24	.478	5.0	1p	8-14	14-10	6-4	
SAN DIEGO	21	24	.467	5.5	1p	16-11	5-13	7-3	



LANCEURS PRÉVUS



LIGUE NATIONALE

Montréal (Henry 1-4) à Cincinnati (Smiley 5-0), 19h35  
Los Angeles (Candioti 2-5) à Chicago (Morgan 2-1), 15h20  
Floride (Rapp 1-3) à Philadelphie (West 1-0), 19h35  
San Diego (Benes 0-5) à Pittsburgh (Loiaza 2-2), 19h35  
Houston (Swindell 3-3) à New York (B Jones 4-3), 19h40  
San Francisco (Van Lintingham 0-0) à St. Louis (Patacos 1-2), 20h35  
Atlanta (Glavin 4-3) à Colorado (Swift 1-1), 21h05



LIGUE AMÉRICAINNE

Texas (Tewksbury 4-2) à Toronto (Darwin 1-6), 19h35  
New York (Hitchcock 2-4) à Cleveland (Hershisser 5-2), 19h05  
Baltimore (McDonald 2-3) à Detroit (Lira 2-3), 19h05  
Milwaukee (Miranda 3-2) à Boston (Hanson 6-0), 19h05  
Kansas City (Gordon 4-2) à Oakland (Stottliemye 5-1), 22h05  
Chicago (Abbott 3-2) à Californie (Langston 5-1), 22h05  
Minnesota (Radke 2-6) à Seattle (Johnson 6-0), 22h35

LES FICHES EN 1994

Mj	G	P	Moy.	Dom.	Étran.
47	27	20	.574	13-9	14-11

Mj	G	P	Moy.	Dom.	Étran.
44	22	22	.500	17-7	5-15

LIGUE NATIONALE

Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
MaWilliams SF	36	134	27	51	381
Bichette Col	45	184	30	66	359
Larkin Cin	38	136	30	48	353
Castilla Col	45	169	29	59	349
Offerman LA	45	165	30	56	339
DBell Hou	43	173	20	58	335
Karros LA	46	180	22	60	333
Gilkey STL	46	197	31	65	330
RSanders Cin	45	162	30	53	327
TGwynn SD	45	175	27	57	326

57; Sanchez, Chi, 57; TGwynn, SD, 57.  
**DOUBLES** — Grace, Chi, 20; Lanford, STL, 18; McRae, Chi, 17; Bichette, Col, 17; Cordero, MI, 15; Sanchez, Chi, 14; Castilla, Col, 13; RSanders, Cin, 13; King, Pit, 13.  
**TRIPLES** — McRae, Chi, 4; Larkin, Cin, 4; Mondesi, LA, 3; Bjordan, STL, 3; Bullett, Chi, 3; RSanders, Cin, 3; Offerman, LA, 3; DSanders, Cin, 3; Bonds, SF, 3; Dunston, Chi, 3.  
**CIRCUITS** — LWalker, Col, 15; Gant, Cin, 14; MaWilliams, SF, 13; Castilla, Col, 12; Mondesi, LA, 11; Sosa, Chi, 11; 5 à égalité avec 9.  
**BUTS VOLÉS** — Veras, Flo, 16; DSanders, Cin, 16; Mouton, Hou, 14; DeShields, LA, 14; Sheffield, Flo, 14; Larkin, Cin, 13; RSanders, Cin, 12; DBell, Hou, 12; Roberts, SD, 12; Bonds, SF, 12.  
**LANCEURS** (5 décisions) — Holmes, Col, 5-0, 1.000, 3.68; Smiley, Cin, 5-0, 1.000, 3.10; CPerez, MI, 6-1, .857; Ritz, Col, 5-1, .833, 3.90; Navarro, Chi, 5-1, .833, 3.08; GMaddux, Atl, 5-1, .833, 1.91; 5 à égalité avec 800.  
**RETRAITS AU BÂTON** — Nomo, LA, 75; Smoltz, Atl, 66; Schilling, Phi, 65; Benes, SD, 63; Fassero, MI, 62;

LIGUE AMÉRICAINNE

Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
CDavis Cal	46	164	36	59	360
Naehring Bos	40	140	24	50	357
O'Leary Bos	35	130	17	46	354
E.Martinez Sea	45	161	38	57	354
Seltzer Mil	40	150	14	53	353
Lofton Cle	41	180	31	63	350
Ramirez Cle	42	147	30	51	347
Knoblauch Min	41	168	29	58	345
R. Alomar Tor	43	169	23	57	337
Murray Cle	44	174	28	58	333

BASEBALL MAJEUR

**REPÊCHAGE AMATEUR 1995**  
Les joueurs sélectionnés par les Expos.  
Jeffrey Austin, lanceur droitier, Kingwood HS, Texas  
Michael Barrett, arrêt-court, Pace Academy, Alpharetta, Georgie  
Stanley Baston, voltigeur/3e but, North Florida Christian HS  
Michael Bell, lanceur gaucher, Florida State  
Darrell Blakeney, voltigeur, Elon College  
Thomas Brady, receveur, Serra HS, Californie  
Jeremiah Colson, voltigeur, St Pauls High Caroline du Nord  
Jesse Crespo, receveur, Camuy HS  
Ronney Daniels, lanceur gaucher, Lake Wales HS  
Torrance Davis, voltigeur, Liberty Eylau HS, Texas  
Matthew Dehner, 3e but, El Dorado HS, Las Vegas  
Wes Denning, voltigeur, Minnesota  
Philip Derrymann, lanceur droitier, Moorpark JC  
Timothy Dixon, lanceur gaucher, California State  
Robert Everett, lanceur droitier, Lake City CC  
Baerga, Cle, 61; CDavis, Cal, 59;  
Knoblauch, Min, 58; Murray, Cle, 58;  
R. Alomar, Tor, 57; E. Martinez, Sea, 57.  
**DOUBLES** — Belle, Cle, 22; DiSarcina, Cal, 16; E. Martinez, Sea, 15; Seltzer, MI, 15; Naehring, Bos, 14; Joyner, KC, 14; Gagne, KC, 14.  
**TRIPLES** — Lofton, Cle, 5; R. Alomar, Tor, 5; White, Tor, 5; DiSarcina, Cal, 4; B. Williams, NY, 3; JeClark, Min, 3; ByAnderson, Bal, 3.  
**CIRCUITS** — McGwire, Oak, 18; MVaughn, Bos, 15; Thome, Cle, 13; Fielder, Det, 13; Ramirez, Cle, 12; Salmon, Cal, 12; Thomas, Chi, 12; Sorrento, Cle, 12.  
**PALMEIRO**, Bal, 12; Gaetti, KC, 12.  
**BUTS VOLÉS** — Goodwin, KC, 16; Lofton, Cle, 15; LJohnson, Chi, 14; McLemore, Tex, 14; Knoblauch, Min, 13; Javier, Oak, 13; Coleman, KC, 12.  
**LANCEURS** (5 décisions) — Tavaréz, Cle, 5-0, 1.000, 1.26; Boskie, Cal, 5-0, 1.000, 3.99; RJohnson, Sea, 6-0, 1.000, 1.91; Hanson, Bos, 6-0, 1.000, 2.98; DeMartinez, Cle, 6-0, 1.000, 2.55; Butcher, Cal, 5-1, .833, 6.88; Stottliemye, Oak, 5-1, .833, 4.82; Langston, Cal, 5-1, .833, 4.91.  
**RETRAITS AU BÂTON** — RJohnson, Sea, 94; Appier, KC, 87; Finley, Cal, 67; Brown, Bal, 57; Hanson, Bos, 55; Stottliemye, Oak, 55; Tapani, Min, 53; JMcDowell, NY, 53.  
**VICTOIRES PROTÉGÉES** — Mesa, Cle, 16; LeSmith, Cal, 16; Montgomery, KC, 11; Hernandez, Chi, 10; Eckerstey,

Oak, 10; Ayala, Sea, 9; Aguilera, Min, 9.  
HS, Pennsylvania.  
James Shearin, voltigeur, Rolesville HS, Caroline du Nord  
Jon Smart, lanceur droitier, Texas  
Jacob Steinkemper, receveur, Arizona State  
Jimmy Turman, lanceur droitier, Shelton State CC  
Aaron Underwood, lanceur droitier, Lehigh HS, Floride  
Bruno Vaillancourt, lanceur gaucher, Cegag Montmorency Le Gardeur  
Oeveren Van Ryan, arrêt-court, Michigan  
Michael Wolger, lanceur gaucher, Californie  
Shane Wright, lanceur droitier, Hayden HS, Kansas  
Mitch Wyke, lanceur droitier, North Scott HS, Iowa.

BASEBALL AAA

**LIGUE INTERNATIONALE**  
**Mercredi 14 juin**  
Rochester 6, Ottawa 7  
**Jeu 15 juin**  
Rochester 2, Ottawa 1 (10 manches)  
**Vendredi 16 juin**  
Rochester à Ottawa  
**CLASSEMENT DIVISION EST**  
G P Moy Diff  
Rochester (Orioles) 37 28 569 —  
Pawtucket (RedSox) 33 31 516 3 1/2  
Ottawa (Expos) 33 32 508 4  
Scranton-W-B (Phillies) 2837 431 9  
Syracuse (BlueJays) 23 39 3712 1/2  
**DIVISION OUEST**  
G P Moy Diff  
Norfolk (Mets) 41 27 603 —  
Richmond (Braves) 40 28 588 1  
Toledo (Tigers) 33 32 508 6 1/2  
Charlotte (Marlins) 30 35 462 8 1/2  
Columbus (Yankees) 28 37 4311 1/2

BASEBALL JUNIOR

**LIGUE MONTRÉAL ÉLITE**  
**Mercredi 14 juin**  
Drummondville 3, Longueuil 8  
Ahuntsic 2, St-Eustache 4  
Rive-Sud 5, Laval 6  
Montréal-Nord 7, LaSalle 8  
**Jeu 15 juin**  
Jonquière 6, Charlebourg 8 (8 manches)  
Rosemont à Montréal-Nord  
Sherbrooke à Drummondville  
**Vendredi 16 juin**  
Québec à Sherbrooke (Amedée-Roy), 20h00  
Longueuil à Repentigny, 20h00  
**Samedi 17 juin**  
Jonquière à Sherbrooke, 14h00  
LaSalle à Ahuntsic, 19h00  
**Dimanche 18 juin**

LIGUE AMÉRICAINNE

**Mercredi 14 juin**  
Boston 3, Toronto 5  
Texas 2, Milwaukee 4  
Kansas City 2, Seattle 1  
Baltimore 2, Cleveland 5  
New York 12, Detroit 3  
Chicago 5, Oakland 8  
Minnesota 8, Californie 5  
**Jeu 15 juin**  
Kansas City 7, Oakland 0  
New York 2, Detroit 9  
Chicago 0, Californie 0 (2e manche)  
**Vendredi 16 juin**  
Texas à Toronto, 19h35, CKMI  
New York à Cleveland, 19h05  
Baltimore à Detroit, 19h05  
Milwaukee à Boston, 19h05  
Kansas City à Oakland, 22h05  
Chicago en Californie, 22h05  
Minnesota à Seattle, 22h35

**Samedi 17 juin**  
Texas à Toronto, 13h35, RDS, TSN  
Milwaukee à Boston, 13h05  
New York à Cleveland, 13h05  
Kansas City à Oakland, 16h05  
Baltimore à Detroit, 19h05  
Minnesota à Seattle, 22h05  
Chicago en Californie, 22h05  
**Dimanche 18 juin**  
Texas à Toronto, 13h35  
Milwaukee à Boston, 13h05  
Baltimore à Detroit, 13h15  
Kansas City à Oakland, 16h05  
Chicago en Californie, 16h05  
Minnesota à Seattle, 16h35  
New York à Cleveland, 20h05, TSN  
**Lundi 19 juin**  
Boston à Cleveland, 19h05  
Texas à Detroit, 19h05

New York à Baltimore, 19h35  
Seattle à Chicago, 20h05  
Minnesota à Oakland, 22h05  
Kansas City en Californie, 22h05  
**Mardi 20 juin**  
Milwaukee à Toronto, 19h35, TSN  
Minnesota à Oakland, 15h15  
Boston à Cleveland, 19h05  
Texas à Detroit, 19h05  
New York à Baltimore, 19h35  
Seattle à Chicago, 20h05  
Kansas City en Californie, 22h35  
**Mercredi 21 juin**  
Milwaukee à Toronto, 19h35, TSN  
Boston à Cleveland, 19h05  
Texas à Detroit, 19h05  
New York à Baltimore, 19h35  
Seattle à Chicago, 20h05  
Minnesota à Oakland, 22h35  
Kansas City à Californie, 22h35

CLASSEMENT

(Match en Californie non compris)

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
BOSTON	27	17	.614	—	1p	14-9	13-8	4-6	
DETROIT	21	26	.447	7.5	1g	9-11	12-15	5-5	
BALTIMORE	19	25	.432	8.0	4p	12-10	7-15	4-6	
TORONTO	18	25	.419	8.5	1g	12-11	6-14	3-7	
NEW YORK	18	26	.409	9.0	1p	10-12	8-14	4-6	

DIVISION CENTRALE									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
CLEVELAND	33	11	.750	—	4g	18-4	15-7	9-1	
KANSAS CITY	26	18	.591	7.0	6g	12-9	14-9	7-3	
MILWAUKEE	20	24	.455	13.0	2g	10-15	10-9	5-5	
CHICAGO	16	26	.381	16.0	1p	11-10	5-16	4-6	
MINNESOTA	13	33	.283	21.0	1g	8-18	5-15	2-8	

DIVISION OUEST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
CALIFORNIE	27	19	.587	—	1p	12-10	15-9	5-5	
TEXAS	27	19	.587	—	2p	17-10	10-9	7-3	
OAKLAND	25	22	.532	2.5	1p	10-10	15-12	6-4	
SEATTLE	23	22	.511	3.5	4p	12-7	11-15	4-6	

CLASSEMENT

G	P	Moy	Diff	
Charlebourg	11	7	611	—
Montréal	8	6	571	1
Trois-Rivières	9	7	562	1
Laval	9	9	500	2
LaSalle	8	10	444	3
Rive-Sud	7	9	437	3
Sherbrooke	7	11	388	4

BALLE RAPIDE

**LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC**  
**Mercredi 14 juin**  
Roulez-Paré Bellechasse 2, CHOI FM 4  
**Vendredi 16 juin**  
Roulez-Paré de Bellechasse à Nicolet Sports, 21h00  
**CLASSEMENT**  
G P N Pts  
CHOI FM (St-Émile) 6 1 0 12  
Nicolet Sports 2 2 1 5  
Le Grand Portneuf 2 3 1 5  
R-Paré Bellechasse 1 5 0 2

**LIGUE DU COMTÉ DE PORTNEUF**  
**Jeu 15 juin**  
Coop St-Ubalde 0, Manoir St-Basile 3  
**Mardi 20 juin**  
Coop St-Ubalde à Portneuf, 20h00  
Accommodation Cap-Santé à Manoir St-Basile, 20h30  
**CLASSEMENT**  
G P Moy Diff  
Accommod. Cap-Santé 4 1 800 —  
Portneuf 4 1 800 —  
Coop St-Ubalde 1 4 200 3  
Manoir St-Basile 1 4 200 3

**LIGUE DE LA BEAUCE**  
**Jeu 15 juin**  
St-Marie 9, St-Odilon 5  
St-Bernard 4, St-Joseph 5  
**Vendredi 16 juin**  
(Match d'exhibition)  
CHIK FM à St-Georges, 20h30  
**Dimanche 18 juin**  
St-Georges à St-Joseph, 14h00  
St-Bernard à St-Odilon, 14h00  
**CLASSEMENT**  
G P Moy Diff  
St-Marie 8 2 800 —  
St-Georges 7 2 777 1/2  
St-Joseph 7 3 700 1  
St-Bernard 3 8 272 5 1/2  
St-Odilon 1 11 083 8

**FRAPPEURS**  
(Minimum de 14 Ab)  
Ab Cs Moy  
Sébastien Bibeau, St-M 14 8 571  
Nicolas Carrier, St-M 15 7 467  
Sylvain Veilleux, St-G 28 13 464  
Steeve Tanguay, St-B 26 12 462  
Gino Labrecque, St-B 27 12 444  
Marc Lacasse, St-M 25 11 440  
Steeve Bégin, St-M 16 7 438  
Jacques Mathieu, St-O 19 8 421  
Mario Mathieu, St-J 24 10 417

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON									
No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy		
18-Moises Aïou	154	20	45	23	5	1	292		
11-Shane Andrews	81	14	18	12	4	1	222		
5									

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table with columns for team names (Houston 2, Philadelphia 4) and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

Table with columns for team names (Houston, Philadelphia) and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

SAN FRANCISCO 1 CHICAGO 3

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

FLORIDE 4 NEW YORK 5

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

LOS ANGELES 7 PITTSBURGH 11

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

ASTACIO 1 0 0 0

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

LOS ANGELES

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

SAN DIEGO 1 ST. LOUIS 2

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

SAN FRANCISCO 1 CHICAGO 3

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

SAN FRANCISCO

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

TABAKA A LANCÉ À 1 TRAPPER EN 8E.

Florie. Arbitres—marbre, Crawford, 1er. Hallion; 2e, Gorman, 3e, Froemming. D—2:28. A—21 582.

LIGUE AMÉRICAINE

NEW YORK 2 DETROIT 9

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

MINNESOTA 8 CALIFORNIE 5

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

NEW YORK

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY 7 OAKLAND 0

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

CHICAGO 5 OAKLAND 8

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

COLEMAN (13), RHENDERSON (12), S—MAYNE.

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

MINNESOTA 8 CALIFORNIE 5

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

NEW YORK

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY 7 OAKLAND 0

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

CHICAGO 5 OAKLAND 8

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

LVILRE 0 0 0 0

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

MINNESOTA 8 CALIFORNIE 5

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

NEW YORK

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY 7 OAKLAND 0

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

CHICAGO 5 OAKLAND 8

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

PATRIOTES DE STE-F.

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

CHICAGO

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

MINNESOTA 8 CALIFORNIE 5

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

NEW YORK

Table with columns for team names and statistics (MLCS, PPM, BBRB).

KANSAS CITY 7 OAKLAND 0

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

CHICAGO 5 OAKLAND 8

Table with columns for team names and statistics (ab, p, c, ss, p, ab, p, c, ss, p).

DALE EGGLING.....32-37-69

Table with columns for player names and statistics.

RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIERE COURSE

Table with columns for race details and results.

DEUXIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

QUATRIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

QUATRIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

SIXIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

SEPTIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

HUITIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

NEUVIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

DIXIEME COURSE

Table with columns for race details and results.

VERS LA COUPE STANLEY

LES SÉRIES FINALES

1994-Rangers de New York bat Canucks de Vancouver, 4-3. 1993-Canadien de Montréal bat Kings de Los Angeles, 4-1.

LES RECORDS

PLUS DE CONQUÊTES 23 - Canadien de Montréal (dernière en 1993). APPARITIONS 28 - Bruins de Boston (1968-95).

PARTICIPATIONS AUX SÉRIES

69 - Canadien de Montréal. 58 - Maple Leafs de Toronto. 55 - Bruins de Boston.



BASEBALL MINEUR

LIGUE DE COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Table with columns for team names and statistics.

LIGUE RÉGIONALE ATOME A

Table with columns for team names and statistics.

DIVISION CENTRALE

Table with columns for team names and statistics.

DIVISION SUD

Table with columns for team names and statistics.

MOUSTIQUE A

Table with columns for team names and statistics.

BASEBALL MINEUR

LIGUE DE COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Table with columns for team names and statistics.

LIGUE RÉGIONALE ATOME A

Table with columns for team names and statistics.

DIVISION CENTRALE

Table with columns for team names and statistics.

DIVISION SUD

Table with columns for team names and statistics.

MOUSTIQUE A

Table with columns for team names and statistics.

GOLF

OMNIUM DES ÉTATS-UNIS PGA

Table with columns for player names and statistics.

ROCHESTER INTERNATIONAL LPGA

Table with columns for player names and statistics.

## INSCRITS À BLUE BONNETS

**PREMIERE COURSE - Trot - 2000 \$**

- 1 TakeTheLure, P. Lang 7 6 4 9-2
- 2 ExceptionalLPLanchance 8 3 -12-1
- 3 RosemontRichard, Bardier Jr. 5 8 5-1
- 4 NicksSurprise, Y. Poirier - -10-1
- 5 RLCostaud, A. Boucher 4 2 6 3-1
- 6 KeystoneChewy, S. Filion 3 9 4 5-2
- 7 EmysSurprise, M. Audet 8 4 5 6-1
- 8 StartPeking, D. Jones 2 3 6 4-1
- 9 Jamisyl, G. Lamy 4 2 4 8-1

**DEUXIEME COURSE - Amble - 3000 \$**

- 1 RockinRodeo, M. Barrieau 4 6 5 4-1
- 2 RstJellybean, S. Turenne 7 8 8 12-1
- 3 GTGDouglas, N. Alarie 7 7 9 5-1
- 4 RL Macho, Y. Poirier 8 8 5 10-1
- 5 CanacoBq, P. Richer 3 3 7 9-2
- 6 TripperHanover, G. Lamy 1 7 6 6-1
- 7 Troisanspiass, S. Filion 4 5 2 5-2
- 8 CasimirOnlyOne, G. Plourde 3 3 -3-1
- 9 LaRousseFantasia, Lanchance 2 7 8-1

**TROISIEME COURSE - Amble - 2600 \$**

- 1 CinderellaCavalou, G. Lamy 7 6 3 10-1
- 2 RochFantasia, Y. Poirier - -12-1
- 3 DGsHurricane, S. Brosseau 9 8 9-2
- 4 Campanula, A. Lanchance 8 - 8-1
- 5 EliteMarge, K. Murphy 5 6 3 5-2
- 6 FlorenceAngus, S. Bouchard 3 - 5-1
- 7 AdExcuse, P. Richer 8 - 3-1
- 8 CaliforniaBayama, Y. Filion 9 8 5 4-1
- 9 Sarchi, S. Bardier 10 5 8 6-1

**QUATRIEME COURSE - Trot - 2500 \$**

- 1 DeesseNormand, S. Proux 3 6 7 10-1
- 2 HotsieTotsieT, S. Brosseau 2 2 1 3-1
- 3 WillYouPlease, S. Turenne 3 3 2 9-2
- 4 FourthDown, G. Lamy 1 7 5 4-1
- 5 Ambusher, M. Lanchance 4 2 9 6-1
- 6 CavaleGringo, G. Hebert 5 5 7 5-1
- 7 DunmoreQuinn, M. Minucci 5 6 12-1
- 8 TimmyTabor, D. Jobin 9 8 4 5-2
- 9 CountyTrot, S. Bouchard 9 5 3 8-1

**CINQUIEME COURSE - Amble - 3500 \$**

- 1 Craps, M. MacDonald 1 1 3 5-2
- 2 EarthMaiden, M. Lanchance 6 7 7 10-1
- 3 ForrestJustice, S. Bouchard 5 7 9-2
- 4 Unanimously, L. Blais 9 - 1 6-1
- 5 AbesDream, J. Hebert 6 - 7 3-1
- 6 Rumpusmania, S. Brosseau 1 2 5 4-1
- 7 FranchisePlayer, Dessureault 7 - 5 12-1
- 8 WhataHiHope, M. Barrieau 4 3 8 5-1
- 9 FareWar, R. Gagnon - 9 - 8-1

**SIXIEME COURSE - Amble - 2500 \$**

- 1 ClaudiaBayama, S. Filion 3 3 6 5-2
- 2 TurboBaker, S. Brosseau 3 5 3 9-2

**3 NovaPrincess, S. Bouchard 7 9 9 5-1**

**4 CassieBayama, Y. Filion 4 9 - 4-1**

**5 EliteBettyAnne, K. Murphy - 2 6 12-1**

**6 TownOfMalone, M. Barrieau 7 - 10-1**

**7 CanacoSucces, G. Plourde 8 4 7 6-1**

**8 LilBurner, S. Normandin - - 8-1**

**9 LoulouDeFantasia, Lanchance - 5 6 3-1**

**SEPTIEME COURSE - Amble - 4500 \$**

- 1 TownClock, M. Lanchance 1 7 4 4-1
- 2 HeavenIntentions, M. Audet 7 8 8-1
- 3 HappyPaysak, G. Lamy 5 1 - 3-1
- 4 RickThunder, R. Bourgeois 3 9 - 9-2
- 5 ChampagneQueen, Ouellet 6 5 7 6-1
- 6 TommyLoyd, S. Turenne 5 2 6 5-1
- 7 RecessionBuster, J. Hebert 1 4 8 5-2

**HUITIEME COURSE - Trot - 4000 \$**

- 1 GradesSerene, M. Minucci 4 3 5 6-1
- 2 WinIfYouCan, S. Filion 1 8 4 10-1
- 3 EJArelle, S. Turenne 8 6 6 12-1
- 4 NalasHolySmoke, J. Hebert 7 - 3 5-1
- 5 MademoiselleB, A. Boucher 3 5 5 8-1
- 6 MathersDuvet, N. Bardier Jr. 5 - 4 9-2
- 7 BlackieAbeas, S. Bouchard 5 - 3 5-2
- 8 JethroLobell, A. Lanchance 2 2 4 4-1
- 9 CrownTimeDemon, G. Lamy 1 9 3-1

**NEUVIEME COURSE - Amble - 3000 \$**

- 1 Roudoudou, S. Filion 4 3 2 6-1
- 2 FinaleConcerto, S. Bouchard 9 6 3 10-1
- 3 HomestyleWillie, G. Lamy 2 1 2 3-1
- 4 Bonsecours, B. Lefebvre 5 5 4 9-2
- 5 Rumpoh, C. Rioux 3 1 4 4-1
- 6 JavelotSelect, S. Richer 4 6 4 12-1
- 7 FieldLoustic, R. Gingras 3 5 6 5-1
- 8 AdFetche, J. Hebert 1 1 5 2-1
- 9 EarthBorn, D. Aubin 4 4 5 8-1

**DIXIEME COURSE - Trot - 4500 \$**

- 1 SydneyStation, S. Bouchard 1 1 7 5-2
- 2 TownshipBanker, G. Lamy 1 1 - 3-1
- 3 VirginiaHanover, S. Filion 4 3 - 5-1
- 4 SuperStarMor, M. Lanchance 1 9 6 10-1
- 5 MightyGB, S. Turenne 3 6 1 6-1
- 6 RitassReturn, J. Hebert 8 1 1 4-1
- 7 VintageCrossing, G. Hebert 5 2 4 9-2
- 8 BertoSurprise, A. Lanchance 2 4 3 8-1

**ONZIEME COURSE - Amble - 4000 \$**

- 1 Thorburn, M. Lanchance 5 7 9 5-2
- 2 Martini, S. Turenne 2 3 7 4-1
- 3 WreckingCrew, B. Lefebvre 6 - 2 3-1
- 4 SuperHenrick, A. Cote 7 1 6 9-2
- 5 GarrySender, S. Filion 3 2 3 5-1
- 6 WindyCityRoad, C. Rioux 2 5 11-1
- 7 CanacoHeidi, R. Turenne 3 2 4 10-1
- 8 OkaRaoul, S. Bouchard 8 4 9 8-1
- 9 LatessaHanover, Y. Filion 5 5 3 6-1

**Classement de la 3e étape course sur 205,6 km entre Viège et Genève**

1. Erik Zabel (All) 5h06 45
2. Djamilidine Abdoujaparov (Ouz) m.1
3. Giovanni Fidanza (Ita) m.1
4. Johan Capiot (Bel) m.1
5. Giuseppe Citterio (Ita) m.1

**Classement général**

1. Alex Zuelle (Sui) 10h40 33
2. Tony Rominger (Sui) à 01
3. Pascal Richard (Sui) à 06
4. Lance Armstrong (E-U) à 11
5. Zenon Jaskula (Pol) à 15
6. Ekimov Vjatcheslav (Rus) à 16
7. Stephens Neil (Aus) m.1

**TOUR DE CATALOGNE**

**Classement de prologue, un contre-la-montre cours sur une distance de 3,8 km à Manlleu en Espagne**

1. Maurizio Fondriest (Ita) en 3:54
2. Claudio Chiappucci (Ita) à 01
3. Laurent Jalabert (Fra) m.1
4. Philippe Gaumont (Fra) à 04
5. Aitor Garmendia (Esp) m.1

## MOUVEMENTS DE PERSONNEL

**MERCREDI HOCKEY LIGUE AMERICAINNE**

**ROCHESTER** nomme John Tortorella entraîneur-chef.

**BASEBALL LIGUE NATIONALE**

**COLORADO** cède le lanceur Mark Thompson à Colorado de la Ligue de la côte du Pacifique. **NEW YORK** signe un contrat avec le receveur Kevin Bowers et les lanceurs Brett Herbinson, Aaron Burnett, Mark Torres, Chadwick Cooper et Christopher DeWitt.

**LIGUE AMERICAINNE**

**DETROIT** inscrit le joueur d'intérieur Scott Fletcher sur la liste des blessés de 15 jours, rétroactive au 10 juin; achète le contrat du lanceur Kevin Wickander de Toledo de la Ligue internationale.

**TORONTO** nomme Bob Engle adjoint au directeur général.

**LIGUE NORTHERN**

**ST. PAUL** signe un contrat avec le voltigeur Darryl Motley.

**BASKETBALL ASSOCIATION NATIONALE**

**UTAH** signe un contrat avec le garde-ailier Andy Toolson.

**FOOTBALL LIGUE NATIONALE**

**GREEN BAY** signe un contrat avec le botteur Craig Henrich. **MIAMI** signe un contrat avec le receveur étoilé Eric Turrall; rappelle le demi de coin Melvin Crawford du ballottage; soumet au ballottage le quart-arrière Sherdick Bonner et le receveur étoilé Mark Whitemore.

**NY JETS** signe un contrat avec le botteur Melvin Hayes, le receveur étoilé Tyrone Davis et le secondaire Eddie Mason; soumet au ballottage l'ailier rapproché James Thornton. **PHILADELPHIE** signe un contrat avec le plaqueur Eric Fotenot; soumet au ballottage le receveur étoilé Kendrick Jones et le plaqueur Gerald Owens. **SAN FRANCISCO** signe un contrat avec le quart-arrière Gary Conklin; soumet au ballottage le botteur Rob Colley. **TAMPA BAY** signe des contrats avec le demi de sûreté John Lynch et le joueur de ligne défensive Santana Dotson.

**LIGUE CANADIENNE**

**CALGARY** libère les receveurs étoilés Landry Williams et Gerald Dockery et le demi défensif Neal Downing.

**NATATION**

**RÉUNION DE CANET-EN-ROUSSILLON, FRANCE MESSIEURS**

**100 m nage libre**

1. Alexandre Popov (Rus) 49.44
2. Roman Erosov (Rus) 50.33
3. Hans Bijeijmans (Bel) 51.32

**400 m nage libre**

1. Antti Kasvio (Fin) 3:51.04
2. John Piersma (USA) 3:58.76

**3. Peter Hoogenband (P-B) 3:59.54**

**100 m dos**

1. Vladimir Selkov (Rus) 55.66
2. Stefaan Maene (Bel) 55.96
3. Chris Renaud (Can) 57.22

**100 m brasse**

1. Frederik Deburghgraeve (Bel) 1:02.70
2. Roman Ivanosky (Rus) 1:03.01
3. Andrei Ivanov (Rus) 1:03.24

**100 m papillon**

1. Denis Pankratov (Rus) 53.65
2. Erik Classen (Nor) 55.15
3. Roger Smith (Aus) 55.96

**200 m 4 nages**

1. Roman Schecolev (Rus) 2:03.81
2. Curtis Myden (Can) 2:04.68
3. Simon Coombs (Aus) 2:05.75

**DAMES**

**100 m nage libre**

1. Na Chao (Chn) 57.20
2. Minna Salmela (Fin) 57.53
3. Xiaorong Cheng (Chn) 57.96

**400 m nage libre**

1. Claudia Poll (C-R) 4:13.07
2. Carla Geurts (P-B) 4:16.40
3. Ping Luo (Chn) 4:18.29

**100 m dos**

1. Kathi Osher (G-B) 1:04.57
2. Joanne Meehan (Aus) 1:04.65
3. Alecia Humphrey (EU) 1:04.88

**100 m brasse**

1. Lisa Flood (Can) 1:11.48
2. Gaylaine Cloutier (Can) 1:12.16
3. Constance Leblond (Fra) 1:12.17

**100 m papillon**

1. Limin Liu (Chn) 1:00.02
2. Inge De Bruijn (P-B) 1:02.28
3. Cecile Jeanson (Fra) 1:02.58

**ATHLÉTISME**

**RÉUNION DE NUREMBERG ALLEMAGNE MESSIEURS**

**100 mètres**

1. Donovan Bailey (Can) 10.05 (vitesse éolienne -0,6 m/s)
2. Emmanuel Toffour (Gha) 10.16
3. Glenroy Gilbert (Can) 10.21
4. Robert Esmie (Can) 10.32

## CYCLISME

### TOUR DE SUISSE

## GOLF — INSCRITS

### A.G.Q. — CIRCUIT AMATEUR DES JARDINS — LUNDI 19 JUIN QUALIFICATION PROVINCIALE ST-GEORGES

7h00 Jean Langevin, GPN Harry Gilbert, GPN Alain Jacques, MNR Jean Boillard, LSJ	7h00 Armand Martin, CRG Jean-Jacques Fortin, CVL Pierre Garneau, ALP Pierre Robitaille, ALP	7h16 Guy Beaudoin, MSA M.-André Patry, ALP Claude Falardeau, LSJ André Gagnon, LSJ	7h24 Roberto Malign, LBN François Demers, SMC Jocelyn Marquis, SKC Germain Halley, MSA	7h32 Claude LaFrance, CVL Jean Lortie, LBN René Goyette, STN Réjean Pelletier, SPC	7h40 Darko Bertrand, RQB Bruno Blouin, MSA François Ouellet, CTR René Gaudin, LRT	7h48 Gilles Langlois, STN P.-Guy Julien, PRG Gilles Lamonde, PRG Marcel Rosa, SGG	7h56 Lavel Veilleux, SGG Pierre Daveluy, MMG Nicolas Coulombe, OLA Michel Moisan, GPN	8h04 Claude Dion, LSJ Ghislain Dallaire, LSJ Alain Légaré, CVL Serge Lévesque, CVL	8h12 John Barclay, MSA Bruno Fortin, MSA Christian Aubert, LSJ Clément Poulin, SGG	8h20 Gaëtan Champagne, SGG Patrick Potvin, CVL Marc Grenier, CRG Steve Boivin, LEC	8h28 Nicolas Cloutier, LEC Charles Gaudreau, LRT Bertrand Fouquette, SNH Martin Pouliot, SNH	8h36 Richard Miller, SNH Nicolas Lapointe, LVS André Guillemette, GPN Jacques Gagnon, MSA	8h44 Nicolas Lacroix, SHC Guy Fournier, LSJ Claude Vallières, ADS	Ovila Landry, CRG Emile Poulin, BCE	10h44 Laurent Labrecque, ADS Michel Dubé, SPP Réal Laverdière, SPP Sébastien Veilleux, SPP	10h52 Jacques Martin, LVS Donald Doyon, DCT Normand Cloutier, ALP Pierre Deblois, DCT	11h00 Serge Grégoire, ALP Gaëtan Leblanc, LRT Richard Rhéaume, BCE Louis Gendron, BCE	11h08 Pierre Nadeau, LBN Pierre Gravel, LBN J.-François Dufour, BCE Denis Gagnon, RQB	11h16 Robert Arbour, CTR Bertrand Girard, RQB Dany Richard, CTR Guy Crépin, ALP	11h24 Vincent Chevrette, SLR Clément Bouchard, MRB Jeannot Guerin, MRB Carol Bernard, RQB	11h32 Alain Bergeron, RQB Normand Trotter, RQB Jean Roy, RQB Pierre Tremblay, RQB	11h40 J.-Marc Tardif, RQB Fernand Rainville, RQB J.-Eudes Roy, CCT Jean-Marc Dubreuil, SGG	11h48 Jocelyn Buteau, SGG Thierry Brochu, MMG Martial Baillargeon, GHR Carl Fortin, SGG	11h56 Yves Pelletier, SGG Claude Berger, SMC Martin Dubois, SGG Pierre Lussier, BOL	12h04 Jacques Poulin, SGG Pierre Gonthier, LVS Sébastien Pouliot, OLA	12h12 Antoine Boivin, LVS François Allaire, TFM Richard Dumont, RDL Jocelyn Dubois, BCE	12h20 René Roy, LRT Denis Marchand, BCE Michel Boutet, LRT Gérard Ouellet, LRT	12h28 Flavio Marinelli, LVS Denys Pailhé, KBB	Jérôme Poulin, BCE Paul Lemieux, ALP	12h36 Jacques Chenevert, LVS Martin Roy, RQB Yves Vien, BCE Vincent Patinoe, BLC	12h44 Claude Labelle, LVS Robert Descheneaux, LVS Bruno Quinon, DCT Renaud Serperie, LVS	12h52 Dany Tremblay, SGN François Roy, LRT Serge Bergeron, SMH Omer Dufour, SNH	13h00 Gilles Laberge, RQB Guy Savard, ALP Robert Gagné, MSA Denis Pettipas, KBB	13h08 Martin Gervais, KBB Raymond Ménard, LVS Claude Frenette, DPS Pierre Lafamme, LBN	13h16 Pierre Poulin, BCE Jean Laverdière, SPP Michel Bégin, LVS J.-Marc Bergeron, LVS	13h24 Stéphane Audet, DCT Yanick Lafamme, LRT Alain Bouchard, LRT Pierre Coulombe, SPC	13h32 Dan Dussault, LRT Alain Rioux, ALP Guy Pouliot, RQB François Aubin, ALP	13h40 Frédéric Lessard, BCE Daniel Gélinas, CTR Michel Morin, ALP Frédéric Barnabé, LVS	13h48 Sylvain Harvey, STN J.-François Doyon, RQB Jean Roy, RQB Christian Dion, LRT	13h56 Stéphane Lavoie, RQB Claude Pelletier, DCT Richard Mathieu, RQB Jocelyn Morency, RQB	14h04 Denis Harrington, RQB Luc Harvey, RQB François Mathieu, RQB Michel Taché, RQB	14h12 J.-Pierre Bitodeau, RQB Marcel Bouchard, RQB Jacques Gravel, RQB Pierre Trépanier, RQB
--	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	--	---	--	--	--	---	---	---	---	---	---	--	---	---	--	---	--	---	---	--	--	---	---	--	---	--	---	---	--	--	---	--

# Talbot et Mercier participeront au Défi

TERREBONNE (PC) — Stéphane Talbot ( Le Portage) et Éric Mercier (Saint-Raphael) sont finalement sortis du lot et ils participeront aux rondes finales du Défi ReMax-Misa prévues les 14 et 15 juillet au club de golf Le Mirage.

Les deux golfeurs ont mérité ce droit à la suite des épreuves de qualifications qui ont pris fin, hier, au Mirage et qui réunissaient 40 professionnels du Québec. En compagnie de Rémi Bouchard, vainqueur de l'épreuve l'an dernier, et Marc Girouard, exempté de la qualification par les commanditaires, Talbot et Mercier se disputeront une bourse totale de 22 000 \$.

Talbot a ajouté un 70 à son 69 de la veille et il s'est qualifié facilement avec une carte globale de 139, trois coups sous la normale. En prolongation, Mercier a vaincu Yvan Beauchemin (Cedarbrook) dès le premier trou en inscrivant une normale.

## EN BREF

# L'argent pour Cloutier

La médaille d'or de Lisa Flood de Pickering, Ont., a été le fait saillant de la journée canadienne qui est terminée par une récolte de quatre médailles, hier, à la rencontre de natation Canet international. Flood a remporté la médaille d'or au 100 mètres brasse, devant sa compatriote, la Montréalaise Guylaine Cloutier. Flood a franchi la distance en une minute 11.48 secondes. Cloutier, quatrième sur cette distance aux Jeux olympiques de 1992, a inscrit un temps de 1:12.16. Nancy Gravel de Sherbrooke, s'est classée septième en 1:13.71. Chez les messieurs, Curtis Myden de Calgary s'est adjugé la médaille d'argent au 200 mètres 4 nages alors que Chris Renaud, aussi de Calgary, a remporté le bronze au 100 mètres dos. (PC)

## Peugeot en 1 ligne

Deux Welter Racing (WR), à moteur Peugeot, se sont emparées, hier en fin de soirée, lors de la deuxième séance d'essais, des deux places en première ligne de la grille de départ des 63e 24 Heures du Mans. Le départ aura lieu demain après-midi. Yves Courage, pour sa part, a vécu une mauvaise soirée. Ses pilotes (l'Américain Mario Andretti et les Français Bob Wollek et Eric Helary) ont raté la première ligne et une de ses voitures a été exclue pour non-respect de la limite de poids. (AP et AFP)

## Christie: dure semaine

La mère du sprinter britannique Linford Christie est décédée hier à l'âge de 65 ans. Christie avait annoncé lundi qu'il en avait assez de la pression des médias et qu'il ne voulait pas défendre son titre olympique en 1996 à Atlanta. Visiblement très tendu actuellement, Christie s'en était pris à nouveau aux journalistes au moment d'embarquer à Heathrow mercredi pour se rendre en Allemagne. (Reuter)

## Pari sportif

**PROGRAMME 2 - 16 JUIN 1995**

**HOCKEY 17 JUIN 1995**

**MISE-O-JEU**

MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	COTE	BUTS
1	20h00	New Jersey	1,95	Detroit	1,50	5,5

**BASEBALL 16 JUIN 1995**

**MISE-O-JEU**

MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	COTE	POINTS
2	15h00	Los Angeles	1,90	Chicago	1,55	8,5
3	19h00	Baltimore	1,65	Detroit	1,75	9,5
4	19h00	Milwaukee	2,45	Boston	1,30	9,5
5	19h00	New York-K	2,25	Cleveland	1,35	10,5
6	19h30	Floride	2,45	Philadelphie	1,30	9,5
7	19h30	Houston	1,75	New York	1,65	8,5
8	19h30	Montréal	1,90	Cincinnati	1,55	8,5
9	19h30	San Diego	1,65	Pittsburgh	1,75	8,5
10	19h30	Texas	1,60	Toronto	1,80	10,5
11	20h30	San Francisco	1,75	Saint Louis	1,65	9,5
12	21h00	Atlanta	1,55	Colorado	1,90	11,5
13	22h00	Chicago-O	2,05	Californie	1,45	9,5
14	22h00	Kansas City	1,90	Oakland	1,55	9,5
15	22h30	Minnesota	2,85	Seattle	1,20	8,5

**17 JUIN 1995**

16	13h00	Milwaukee	2,45	Boston	1,30	9,5
17	13h00	New York-K	2,15	Cleveland	1,40	9,5
18	13h30	Houston	1,60	New York	1,80	8,5
19	13h30	Texas	1,75	Toronto	1,65	8,5
20	14h00	Los Angeles	1,65	Chicago	1,75	8,5
21	16h00	Kansas City	1,90	Oakland	1,55	9,5
22	19h00	Baltimore	1,75	Detroit	1,65	9,5
23	19h00	Floride	2,45	Philadelphie	1,30	9,5
24	19h00	Montréal	1,75	Cincinnati	1,65	8,5
25	19h00	San Diego	1,75	Pittsburgh	1,65	9,5
26	20h00	Atlanta	1,60	Colorado	1,80	11,5
27	20h00	San Francisco	1,75	Saint Louis	1,65	9,5
28	22h00	Chicago-O	1,95	Californie	1,50	9,5
29	22h00	Minnesota	1,95	Seattle	1,50	10,5

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

## SABOURINADES



**Roland Sabourin**

collaboration spéciale

### Camp de golf au MSA

Pour le congé de la Saint-Jean-Baptiste, l'école de golf des Terrains du Mont-Sainte-Anne offre un camp de deux jours, les 24 et 25 juin, à ses installations modernes du parcours « Le Saint-Ferréol ». Il en coûte 100 \$ par personne pour le cours complet. Les places sont limitées, et l'on peut réserver en communiquant avec Bob Ménéfant, au 827-3778.

### Les deux maires ont bien joué

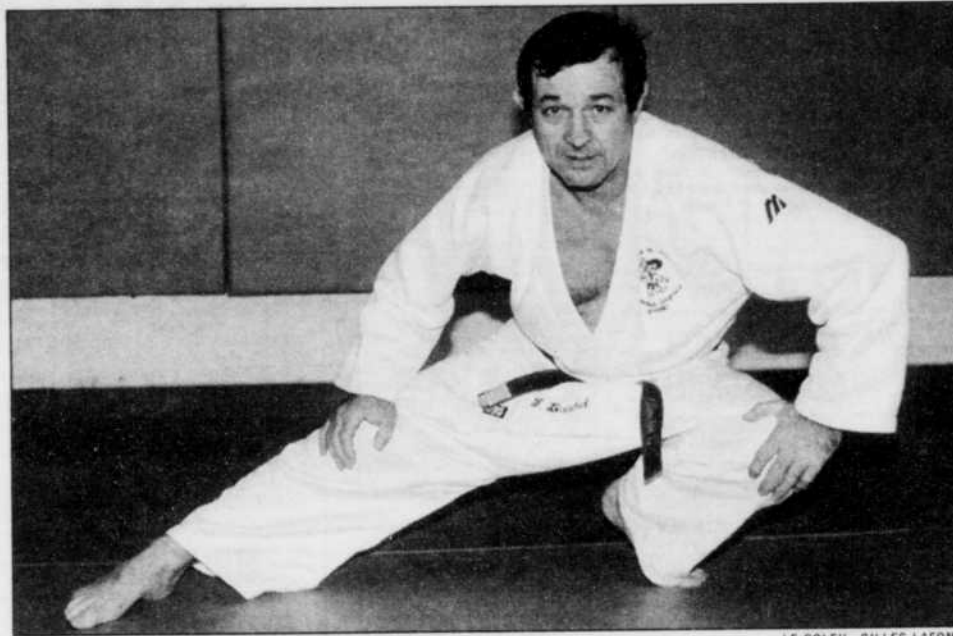
La Chambre de commerce de Saint-Raymond a connu un magnifique succès avec son « Tournoi des deux maires », question de souligner la fusion des deux municipalités. Les maires Richard Corriveau (ville) et Alban Robitaille (paroisse) se sont bien amusés sur un terrain en excellente condition comme celui du club des Pins de Saint-Marc-des-Carrières. En compétition, Louis Leduc, Jacques Martin, Denis Lanouette et Maurice LeBlanc ont tout fracassé avec un moins 15. Georgette Genois, Suzanne Plamondon, Marie-Claire Plamondon et Bibiane Perreault ont remporté le trophée féminin.

### Belle réussite à Bonaventure

Malgré un temps maussade, les organisateurs du club de golf Fauvel de Bonaventure ont réussi à attirer pour le tournoi d'ouverture le nombre maximal soit 108 golfeuses et golfeurs. C'est un succès éclatant pour un début de saison, prometteur en plus pour le défi qu'ont accepté les administrateurs avec l'engagement d'un professionnel et l'ouverture prochaine du 18 trous, le 24 juin. Le club regroupe déjà 227 membres (20 juniors, 62 dames et 145 hommes) et se dirige vers l'objectif de 270 que l'on est très confiant de dépasser.

### Les 25 ans du Golf Dorchester

Dans le cadre des fêtes de son 25e anniver-



**Gérald Blanchet, directeur technique des clubs de judo La Vieille Capitale et Cyclones de Saint-Augustin, vient d'être élu vice-président de l'Association québécoise de judo.**

saire, le club de golf Dorchester sera le rendez-vous de tournois très intéressants. Après les deux invitations (masculin et féminin) de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste, il y aura field day de l'association régionale (4 juillet), championnat provincial pee-wee et moustique (10 août) et invitation mixte (19 août). Pour les invitations du 24 juin (hommes) et 25 juin (féminin) les inscriptions sont acceptées jusqu'à dimanche. Dans l'après-midi du 25, à compter de 13 h, le tournoi des femmes sera suivi d'une compétition à laquelle une vingtaine de professionnels et adjoints de la région ont confirmé leur présence.

### Diplômés de l'université Laval

La 45e présentation du tournoi annuel de golf de l'Association des diplômés de l'université Laval aura lieu le lundi 3 juillet au Royal Québec. Près de 400 golfeurs et golfeuses y sont attendus. L'Association profitera de cet événement pour accorder son appui aux athlètes d'excellence de l'université en offrant cinq bourses de 400 \$ à des étudiants et étudiants inscrits au programme sportif. Quelques départs encore disponibles peuvent être réservés auprès de Nicole Plourde, 656-3242.

### Golf Lorette a 75 ans

Le Club de golf Lorette inc. soulignera ses 75 ans à l'occasion de festivités qui se dérouleront les 22, 23 et 24 juin. La première journée sera marquée par le lancement officiel d'un livre relatant les faits de ces 75 années d'histoire, lors d'un cocktail offert en collaboration avec la ville de Loretteville au chalet du club, 19 h. Ven-

dredi, ce sera la première ronde du calcul-ta 75e anniversaire, avec deuxième ronde le samedi. Les fêtes se termineront avec un souper et un feu de la Saint-Jean.

### Aide aux démunis

La Fondation de l'Auberivière a connu une très belle réussite avec son second tournoi de golf, tenu au club des Pins de Saint-Marc-des-Carrières, avec une participation de 150 personnes. Michel Saint-Gelais, Philippe Durand, Alain Rousseau et Daniel Rousseau ont réussi le meilleur pointage, 57, devant Raynald Jobin, Denis Falardeau, Jean-Louis Falardeau et Martin Parent, 59.

### Club de Baie-Comeau

L'équipe composée de Bernard Levesque, Luc Robitaille et Louis Chandler a gagné le tournoi d'ouverture du club de golf Baie-Comeau avec un pointage de 68, deux de mieux que Sylvain Allaire, Benoît Dufour et Renée Dubois. Demain, il y aura tournoi dont l'objectif est de gérer des fonds nécessaires pour aider au financement du club.

### Hommage aux capitaines

Le Club de golf Orléans rendra hommage à ses anciens(nes) capitaines en les réunissant pour un tournoi spécial, le samedi 24 juin. Les membres sont cordialement invités à se joindre à la fête. Le tournoi sera suivi d'un souper au cours duquel on fera la présentation des invités dont le plus ancien remonte à 1940. Les inscriptions sont acceptées jusqu'à demain inclusivement.

### ICI ET LÀ

□ Tous les jeunes sont invités à l'atelier de baseball « Petit Danone », prévu pour demain de 10 h à 13 h, au parc du Plateau de Cap-Rouge en présence de l'ex-lanceur des Expos de Montréal Claude Raymond..

□ Les Services récréatifs et communautaires de Loretteville organisent une randonnée cycliste familiale de 22 kilomètres, demain de 12 h 30 à 16 h 30, départ du centre communautaire de Saint-Gabriel-de-Valcartier..

□ Tournoi de balle-molle les 14, 15 et 16 juillet, à Saint-Émile, comprenant la classe B et la classe C (amusement), communiquez avec Stéphane Bigayouette (842-7866) ou Richard Rheault (842-9009 et 843-3015)..

□ Trou d'un coup au club de golf de Montmagny réussi par André Coulombe, vert no 8, en compagnie de Pierre Dumont, Lorenzo Montminy et Clermont Bélanger..

□ Maurice LeBlanc, professionnel du club de golf des Pins, réitère son invitation à tous les anciens et anciennes de Charlevoix pour la journée du 23 juin, réservée à leur intention..

□ Au sujet du club des Pins, le président Fernand Dufresne et toute son équipe ne cessent de recevoir des félicitations pour l'excellence qu'affichent les verts à cet endroit, sans oublier les allées..

□ La randonnée du Club de marche de Beauport, dimanche, partira de la centrale de police, avenue Clémenceau, 10 h 30..

□ Le Parc Mont-Saint-Bruno sera l'endroit visité par le Club de marche de Québec, dimanche, renseignements sur les coûts et l'horaire au 626-6346 ou 849-6021..

□ Norman Doyle, professionnel du club de golf Manoir Richelieu, attend beaucoup de monde pour l'Omnium Manoir Richelieu qui se déroulera les 1er et 2 juillet, réservations au 1-800-463-2613..

□ Lami André Belleau, du club de golf Trois-Saumons, travaille déjà très fort à l'organisation du tournoi annuel de la Commission touristique du Port-Joli, samedi 5 août..

## SPORT LOCAL EN BREF

## Tournoi retardé

Le Tournoi de balle donnée CHOI-FM/Spalding qui devait être présenté en fin de semaine au terrain Réal-Cloutier de Saint-Émile a été reporté aux 11-12 et 13 août, toujours au même endroit. Les personnes désirant obtenir plus d'informations ou les équipes désireuses de s'inscrire à l'événement peuvent téléphoner à Steeve Auger (660-6053) ou Jean-François Roussel (667-5638). Le tournoi est organisé afin de permettre à la formation CHOI-FM d'amasser des fonds qui serviront à défrayer une partie des coûts de la participation de l'équipe au Championnat canadien. (J.F.T)

## Dynamo féminin

La formation du Dynamo U-17 féminin connaît un excellent début de saison comme en témoigne le dossier de 1-0-2 de l'équipe. La formation, qui compte dans ses rangs Dominic Gariépy, porte-couleurs de l'Équipe du Québec, a même terminé cinquième dans la classe AAA du Tournoi de soccer juvénile du Lac-Saint-Louis. Le Dynamo U-17 aligne aussi quatre athlètes ayant pris part au camp d'entraînement de la formation fleurdelisée, soit Valérie Morin, Geneviève Lortie, Catherine Duchesne, toujours d'âge bantam, et Josée Garon. La troupe québécoise jouera son prochain match demain à Longueuil. Il s'agira d'une rencontre de première ronde disputée dans le cadre de la Coupe du Québec. (J.F.T)

## Camp de tennis estival

Le club de tennis du parc Victoria invite les jeunes âgés entre 9 et 17 ans à son camp estival. Celui-ci se déroulera sur une période de sept semaines, du 26 juin au 7 août, à raison de trois heures par semaine. Les niveaux de cours offerts sont: débutant, initié, moyen. Le coût du camp est de 20\$, celui du forfait (47\$). Pour informations, 691-6073. (F.P.)

## SOCCER RÉGIONAL

## Week-end mouvementé

Le petit monde du soccer régional vivra un week-end mouvementé. Jugez-en par vous mêmes: début de la Coupe du Québec, présentation des premiers matchs de la Coupe ARSQ (117 équipes à l'oeuvre) et de la première ronde du Mini Mondial moustique féminin.

Dix-sept formations disputeront leur match aller dans le cadre de la Coupe du Québec. Seulement quatre évolueront devant leurs partisans: le Dynamo U-17 masculin (contre Saint-Michel-de-Pompeï, sa-

medi 16h à Jean-Guyon), les Blizzards de Beauport U-15 féminin (contre les Cobras de Pierrefonds, samedi à 14h à Jean-Guyon), les Caravelles de Sainte-Foy U-15 masculin (contre Saint-Léonard, samedi à 16h à Rochebelle) et l'Express de Québec U-13 masculin (contre Charlesbourg, samedi à 13h à Victoria).

C'est à L'Ancienne-Lorette que seront joués les premiers matchs du Mini Mondial moustique féminin, un événement réunissant huit formations. Le

## Athlétisme

Une trentaine de représentants du Club d'athlétisme du Rouge et Or de l'université Laval se rendent à Sherbrooke en fin de semaine pour participer à la compétition Ian Hume, une épreuve servant notamment de sélection pour le Championnat canadien senior qui aura lieu à Abbotsford, en Colombie-Britannique, du 13 au 16 juillet. Quelque 300 athlètes de niveau junior et senior assisteront à ce rendez-vous annuel. Dans le camp du Rouge et Or, il faudra surveiller les performances d'Isabelle Bélanger et Karine Lamontagne à l'heptathlon, Louis Brault et Stéphanie Ruel au javelot de même que Manon Marceau et Jean-Robert Morin au triple-saut. En saut en longueur, Caroline Vachon tentera pour sa part de franchir le cap des 6 mètres pour la première fois de sa carrière. (F.P.)

## Kendo

Douze adeptes du kendo, membres des cours dispensés au Peps, participaient récemment au Kendo Québec Open, à Montréal. Quatre d'entre eux ont atteint les quarts-de-finale dans leur catégorie respective. Ce sont Martin Doré et Pierre Sasseville (1er, 2e et 3e dan), Antoine Escobar (kyu) et Hiroshi Awaga, instructeur de kendo au Peps (4e dan et plus). Julie Clouatre, Patrice Côté, Pierre Dargis, Benoît Lallier, David Michel et Kangacola Omengja ont de leur côté remporté les deux premiers combats auxquels ils ont pris part, mais se sont inclinés au troisième. (F.P.)

## Stade non disponible

En raison de la collation des grades des 2e et 3e cycles, le stade couvert du Peps de l'université Laval ne sera pas disponible pour la pratique du tennis et du jogging jusqu'au 21 juin. Le complexe sportif de Laval sera quant à lui fermé les 23, 24 et 25 juin. (F.P.)

L'ÂGE AU HOCKEY MINEUR  
Chevrette met...  
ses culottes

■ (PC) - Le ministre responsable du sport amateur, Guy Chevrette, devrait annoncer ce matin sa décision d'imposer un moratoire sur le projet de changement d'âge d'admission des jeunes joueurs de hockey mis de l'avant par la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG).

« Il est évident que jamais je n'accepterai que la sécurité des jeunes soit mise en péril à cause d'une chicane entre deux groupes à l'intérieur d'une même fédération. Ça, c'est clair », a-t-il déclaré en lançant en même temps un appel aux dirigeants de la Fédération de faire diligence dans ce dossier et de surseoir à leur décision d'abaisser l'âge d'admission des jeunes dans les différentes catégories.

C'est ce qu'il a indiqué, hier à l'Assemblée nationale, en réponse à une question du député libéral de Papi-neau, Norm MacMillan, qui a déploré que la Fédération ait ignoré la proposition de moratoire du ministre il y a quelques semaines.

« On assiste à une chicane d'adultes sur le dos des jeunes », a dit le député MacMillan en faisant allusion aux déchirements qui accablent la FQHG dans ce dossier chaud de l'âge d'admissibilité (qui

serait abaissé de neuf mois) dans les catégories pee-wee, bantam, midget.

Il est même rumeur que plusieurs membres quittent la Fédération. À ce propos, M. Chevrette a souhaité que cette éventualité ne se réalise pas parce que, selon lui, il n'est pas de l'intérêt du hockey que la Fédération « éclate ».

« Il n'est pas de l'intérêt du hockey en général parce qu'il y a beaucoup de joueurs de hockey qui ne sont pas fédérés, a poursuivi le ministre.

« Et il me semble que l'opportunité que j'offre à la Fédération est la suivante: on va d'abord s'asseoir avec des spécialistes pour bien évaluer la décision qu'ils ont prise (d'abaisser l'âge d'admissibilité).

« Là-dessus, je leur demande de surseoir à leur décision. En second lieu, je voudrais que l'on puisse réglementer l'ensemble du hockey, même les joueurs non fédérés ».

Les nouveaux  
**NIKE** sont arrivés

AIR JORDAN  
100\$

NIKE

Le plus grand choix de chaussures NIKE au Canada

**GRATUIT**

A l'achat d'une chaussure sport de 100\$ et plus  
(Au choix)

1° Sac sport (valeurs de 64,95\$)  
2° Deux casquettes professionnelles (valeurs de 39,95\$)

De tout pour tous!

BOUTIQUE  
LA COURSE A PIED

141, CHEMIN SAINTE-FOY, QUÉBEC 522-2221

## OMNIUM DES ÉTATS-UNIS

# Price retrouve sa touche magique

■ SOUTHAMPTON, N.Y. (AP) — Un peu de repos était tout ce qu'il fallait à Nick Price pour retrouver sa touche magique et connaître un départ du tonnerre lors de la première ronde de la version 1995 de l'Omnium de golf des États-Unis.

Disputant une ronde qui frisait la perfection, le vainqueur de l'Omnium britannique et du Championnat de la PGA 1994 a raté le record du parcours de Shinnecock Hills par un coup, hier, avec sa ronde de 66 qui lui permet de détenir une priorité d'un coup devant Scott Simpson.

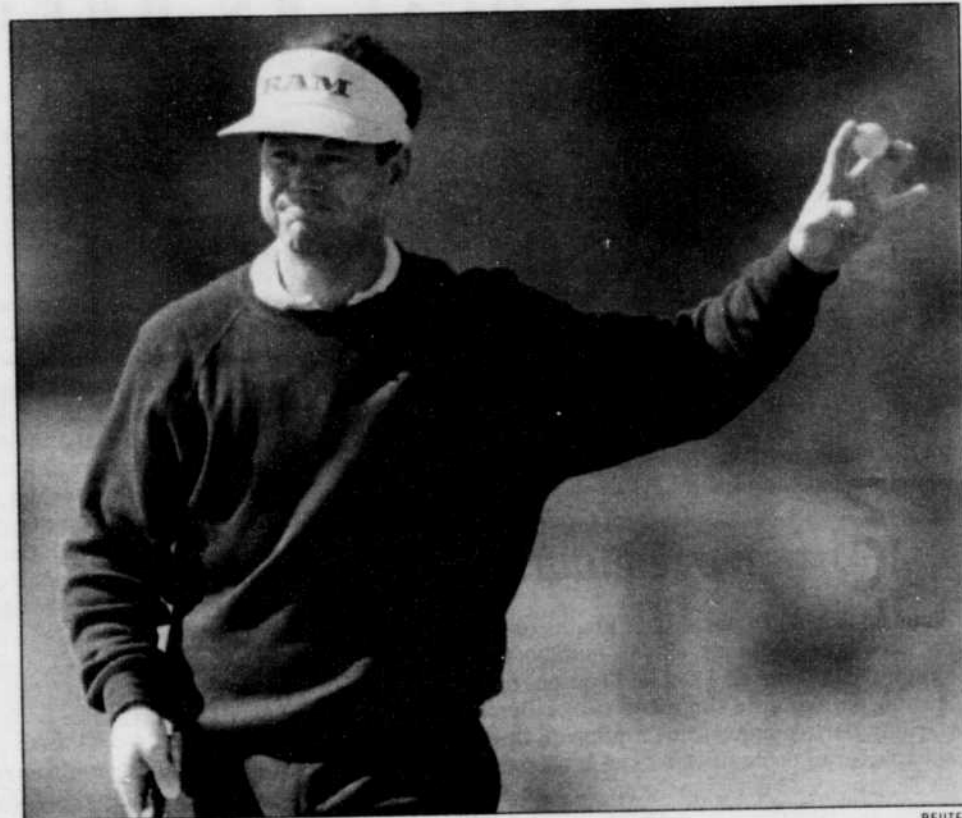
Price a raté un birdie de six pieds au 18e trou qui lui aurait permis d'égaliser ce record, mais il a quand même deux coups d'avance sur l'Australien Greg Norman et Phil Mickelson.

Mickelson se trouvait cinq coups sur la normale après 15 trous, mais il a commis un double bogey par la suite et a dû se contenter d'une ronde de 68.

Price a été à la hauteur de sa réputation, atteignant les verts avec régularité et y allant des roulés dont il avait besoin, sauf le dernier qui lui a coûté le record. « J'ai l'impression d'avoir joué une ronde record de toutes façons, a dit Price, qui a pris trois semaines de repos récemment après avoir raté la qualification des dernières rondes du tournoi des Maîtres et de l'omnium de Houston. Quand tu fracasses la marque de 70 sur ce parcours, tu viens de jouer toute une ronde. »

Jeff Maggert, Fuzzy Zoeller, Bill Glasson, Steve Lowery, Jumbo Ozaki et Bob Tway suivent à trois coups, à 69. Tom Watson, Tom Kite, Curtis Strange et Chris Tidland de Oklahoma State, se retrouvent au sein d'un groupe à 70.

John Daly est à 71, tout comme Colin Montgomerie et Jack Nicklaus qui en est à sa 39e présence de suite à l'Omnium américain. Le champion du tournoi des Maîtres, Ben Crenshaw, et Nick Faldo, suivent à 72, ainsi que Davis Love et Corey Pavin. Tiger Woods, le champion de l'Omnium amateur des États-Unis, a joué 74, tout



Au deuxième trou, Tom Watson salue la foule après un coup roulé bon pour une normale.

comme le champion de l'Omnium américain Ernie Els et Payne Stewart.

## NEUMANN EN TÊTE

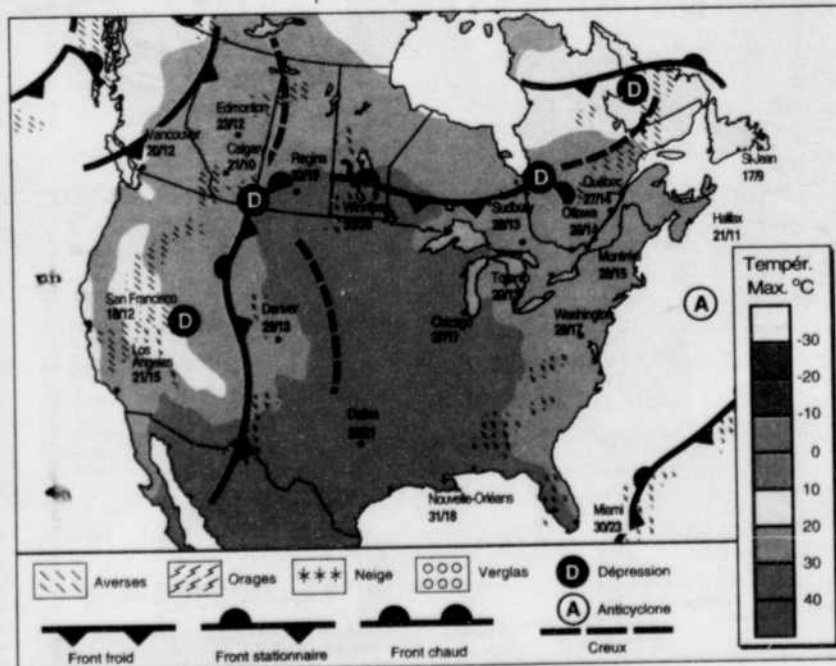
Chez les femmes, Liselotte Neumann s'est donné un coup de priorité en tête au tournoi de Rochester sur le circuit de la

LPGA avec une première ronde de 67, cinq coups sous le par.

JoAnne Carner, déjà membre du Temple de la renommée mais en quête d'une première victoire depuis 1985, a terminé sa ronde avec deux birdies pour ainsi se retrouver à égalité au deuxième rang.

## MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	DIMANCHE
	Maximum aujourd'hui: <b>27</b> Minimum cette nuit: <b>14</b>	 Maximum le jour: <b>26</b> Minimum la nuit: <b>13</b>	Ensoleillé et chaud. Max.: <b>28</b> Min.: <b>13</b>
<b>LUNDI</b>			
Ensoleillé avec températures chaudes. Quelques nuages ce soir et cette nuit. Vents SO 20-35 km/h en après-midi.			
Nuageux avec quelques percées de soleil, possibilité d'une averse surtout en matinée. Vents O 20-35 km/h.			
Ensoleillé et chaud. Max.: <b>30</b> Min.: <b>14</b>			



## PRÉVISIONS RÉGIONALES



## ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier:	23	4h50	Durée du jour:	20h41
Minimum hier:	11		15h51	
Normale le jour:	22	Indice UVB: <b>7.2 Élevé</b>		
Normale la nuit:	11	Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10		
Record max. pour auj.:	32 1949			
Record min. pour auj.:	3 1961	5 jul. 12 jul. 19 juin 27 juin		
<b>Pluie (jusqu'à 20h00 hier)</b>		Lune: lever: 22h15 coucher: 9h06		
Juin, 1995:	23.8 mm			
Juin, l'an dernier:	85.0 mm			
Cet été:	179.4 mm			
Été dernier:	199.4 mm			

## AU SOLEIL

AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
Atlantic City	Soleil 22/16	Iqaluit	P/Ng 18/2
Boston	Soleil 26/18	Yellowknife	P/Ng 21/11
Cape Cod	Soleil 23/15	Whitehorse	Nua. 15/8
Daytona Beach	P/Ng 29/22	Vancouver	P/Ng 20/12
Hampton Beach	Soleil 25/17	Edmonton	P/Ng 23/12
Miami	Averse 30/23	Calgary	Averse 21/10
Myrtle Beach	Soleil 28/17	Saskatoon	P/Ng 29/16
Ocean City	Soleil 26/16	Regina	Soleil 32/19
Old Orchard	Soleil 27/12	Winnipeg	Soleil 33/20
Orlando	P/Ng 30/21	Thunder Bay	Soleil 24/13
Plattsburg	Soleil 27/12	Toronto	Soleil 28/13
Virginia Beach	Soleil 27/17	Frédéricton	Soleil 26/12
Wells	Soleil 29/14	Charlotte	P/Ng 21/10
Wildwood	Soleil 21/15	Saint-Jean	Nua. 17/9

## DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Nua. 16/10	Mexico	Nua. 28/16
Beijing	Averse 28/22	Moscou	P/Ng 26/17
Berlin	Nua. 19/12	New Delhi	Soleil 45/28
Buenos Aires	Nua. 9/4	New York	Soleil 28/18
Londres	P/Ng 19/10	Paris	Nua. 17/8
Los Angeles	P/Ng 21/15	Rome	P/Ng 24/13
Madrid	Soleil 28/14	Washington	Soleil 29/17

## LES MARÉES (h.a.e.)

Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
04h40 H 3.4m	05h05 H 4.7m	04h40 B 0.5m	07h50 B 1.2m
11h15 B 0.2m	11h40 B 0.3m	09h25 H 5.9m	11h55 H 3.9m
17h15 H 2.5m	17h40 H 3.7m	17h35 B 0.4m	20h50 B 1.3m
23h05 B 0.3m	23h35 B 0.6m	22h05 H 5.0m	00h30 H 3.4m
Demain	Demain	Demain	Demain
05h30 H 3.1m	05h55 H 4.5m	05h30 B 0.5m	08h40 B 1.2m
12h05 B 0.3m	12h30 B 0.5m	10h15 H 5.6m	12h45 H 3.8m
18h05 H 2.4m	18h30 H 3.6m	18h20 B 0.4m	21h40 B 1.2m